

GLE SOLEIL

QUEBEC, SAMEDI 30 AVRIL 1977



plein air,
maison,
jardin

le jardinage

Comment faire une jardinière d'une jarre de verre



Cet été, je ferai un jardin...

Tout le monde peut se faire un jardin, ne serait-ce que dans une corbeille à fleur ou 15e étage d'un petit appartement, sur le patio ensoleillé d'une fière résidence ou dans la cour arrière d'une petite maison de campagne.

La nouvelle manie du jardinage a vaincu les préjugés les plus tenaces, et le petit jardin que l'on dissimulait aux regards, il y a quelques années à peine dans quelque arrière-cour, semi-obscur, a aujourd'hui gagné ses lettres de noblesse et il trône fièrement à la vue de tous les passants. Visitez un ami, son premier geste sera de vous faire voir ses jeunes pousses de laitue, ses premiers radis, ses tomates qui fleurissent et, si la saison s'y prête, vous repartirez de là les mains pleines en vous promettant bien de vous en faire un vous aussi un de ces jours...

Ce jour est venu et c'est beaucoup plus facile que vous ne croyez, du moins tant que vous commencerez tranquillement, en vous limitant à quelques-uns seulement de vos légumes préférés.

MATÉRIEL

Tout ce qu'il vous faut, si vous n'avez pas de plates-bandes ou de terrain meuble, c'est d'un ou plusieurs sacs de terreau stérilisé, un peu de mousse de tourbe ou de vermiculite ou de sable, ou les trois, de bien mélanger et d'en remplir les corbeilles, pots, boîtes et autres contenants tous plus originaux les uns

que les autres non sans en avoir recouvert le fond de petits cailloux ou d'écorce de bois pour en favoriser l'égouttement. Dans un contenant sans drainage, on mettra de 1 à 2 pouces de sable au fond, puis 1 rangée de briquettes de charbon de bois et on recouvrira le tout de bon terreau. Les briquettes et le sable empêcheront les moisissures et assècheront le fond du bocal.

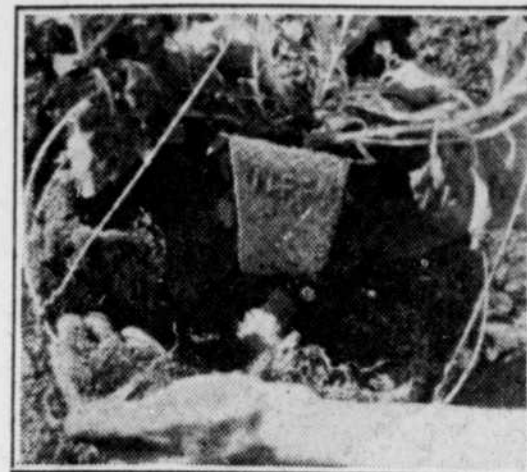
LE CHOIX

Des légumes faciles qu'on peut réaliser une première fois, si vous les aimez: la laitue, la ciboulette, les oignons, les carottes, le persil, les radis, les betteraves, les bettes-à-carde ou poirées, les concombres et même les tomates.

Si vous en êtes à votre première expérience, limitez-vous question de ne pas gaspiller inutilement ni de perdre patience quand viendra le temps de désherber.

En achetant vos enveloppes de graines, sauf pour les tomates que vous devrez acheter en plants si vous ne voulez pas les récolter sous la neige, lisez bien les instructions à l'arrière: c'est simple et facile à comprendre et on évite ainsi de commettre de grossières erreurs. Il faut porter une attention particulière sur la profondeur du semis, la distance entre les rangs, l'éclaircissement suggéré une fois les plants levés de terre et l'exposition au soleil.

Les tomates demandent beaucoup de soleil, les concombres aussi: la laitue,



Même un panier suspendu peut servir de jardin sur le balcon, pour des tomates par exemple.

la ciboulette, les radis, le persil, etc... sont moins difficiles et se contentent de terrain ombragé au pis aller. Plus il y a de soleil, plus les chances de succès et de croissance rapide sont bonnes. Attention aux vents froids et aux nuits fraîches du mois de mai toutefois. Il est préférable ainsi de protéger les plants fragiles, comme les tomates, des vents du nord et ne planter ces dernières qu'au 1er juin à moins de les recouvrir la nuit à cause des risques de gelée.

En plein soleil sur le patio, sur la galerie avant ou arrière, sur le balcon, derrière la fenêtre encore, vous aurez plaisir à voir pousser ces plantes. Grimpeuses encore ou sur tuteur, elles seront décoratives et formeront même un écran de couleurs.

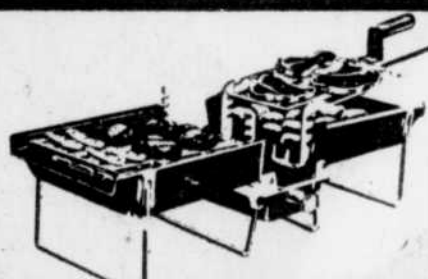
Une fois qu'elles seront levées de terre, de bons engrais favoriseront leur croissance: ne vous compliquez pas l'existence, utili-

sez un bon engrais tout usage pour légumes ou des fertilisants liquides pour un jardin semi-intérieur. Plus les plantes sont exposées au soleil et au vent, plus elles auront besoin d'être arrosées, mais n'utilisez pas l'eau glaciale du robinet, cela les retardera dans leur croissance. Prenez plutôt un arrosoir en ayant soin de l'emplir à l'avance, l'eau aura eu le temps de se réchauffer préalablement. Arrosez beaucoup et moins souvent plutôt que souvent et peu. Plongez le doigt jusqu'à la profondeur des racines pour voir si les plantes ont besoin d'eau ou attendez de voir des signes de fatigue sur les feuilles. Il faut surtout éviter de noyer les plants. Avant que les graines ne lèvent de terre, on peut les arroser légèrement et garder la terre humide en surface pour favoriser la levée des semis.

Bonne chance, courage, vous ne le regretterez pas...

LES BEAUX JOURS DU BRICOLAGE SONT ARRIVÉS...

GRAINES A GAZON
1 LB
5 LB
25 LB
50 LB
EN STOCK



NOUVEAU HIBACHI PORTATIF

Fermez le plateau du dessous complètement, ouvrez l'appareil et distribuez le charbon uniformément. Réglez la hauteur des grils et commencez la cuisson.

\$15⁹⁵

FUMIER DE MOUTON
25 LB
50 LB

\$3⁴¹
\$5⁸⁴

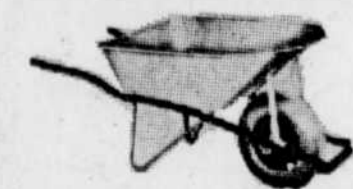
PLANCHES D'EPINETTE POUR GALERIE

EMB. ou B4F
1 1/4" x 5"
12'

.15 pied linéaire

PRUCHE
6" x 6"
Idéale pour soutènement de terrain.

\$250 ou **.75** p.m.p. pied linéaire



BROUETTES

MANCHES DE METAL **\$55⁹⁵**

MANCHES DE BOIS **\$58⁹⁵**

BOITES A FLEURS EN REDWOOD
7" x 10" x 36"
7" x 10" x 48"

\$14⁹⁵
\$16⁹⁵

VIGORO



60 lb **\$11⁶⁵**
30 lb **\$6²⁵**
15 lb **\$3⁹⁵**

Fil de rallonge SECHEUSE ELECTRIQUE # 181282

Fil de rallonge CUISINIÈRE # 181283

\$7⁹⁹
\$8⁹⁹



SURPEINTURE BLANCHE REG. \$19.75 gal.

TEINTURE OLYMPIQUE REDWOOD REG. \$16.75 gal.

SPECIAL **\$15⁷⁵** gal.

SPECIAL **\$12⁷⁵** gal.



BOUTIQUE DU BRICOLEUR

50 OUEST, TRANS-CANADA, LEVIS - 833-3436



Conseils sur la conduite d'un 4 X 4

CONSEILS PRATIQUES

1— Avant de traverser un cours d'eau, retirez la courroie du ventilateur;

2— Après le passage d'un cours d'eau, freinez légèrement pendant quelques centaines de pieds pour assécher les freins;

3— Après un séjour dans l'eau, vidangez les différentiels car l'eau pourrait contaminer l'huile;

4— Ne conduisez pas votre 4 X 4 à haute vitesse, avec le boîtier de transfert en position 4H ou 4L, "Hi Lock ou Lo Lock", sur une surface dure;

5— En terrain mou, on peut utiliser son pneu de secours comme base pour le cric;

6— Deux morceaux de 2 X 6, ou encore deux petites échelles de métal placés sous les roues peuvent parfois vous tirer d'embarras;

7— Utilisez des crochets de sécurité (du genre avec

une petite trappe à ressorts) de préférence aux crochets standard;

8— N'enroulez pas de chaîne autour des essieux d'un véhicule, vous pourriez endommager la tuyauterie des freins;

9— Si vous percez un tuyau de frein, martelez-le et repliez le bout plat sur lui-même et maintenez-le fermé avec une paire de vise-grip;

10— En dehors de la route, choisissez la position L2 ou L1 pour éviter la surchauffe de la transmission automatique;

11— Pour toute activité autre que la promenade, une transmission automatique a besoin d'un refroidissement d'huile;

12— Placez un objet lourd (toile, couverture de laine, veston, etc...) sur le câble du frein pour amortir le coup de frein si celui-ci vient à casser;

13— On peut parfois bloquer la roue qui patine

en utilisant le câble de frein mécanique mais soyez très prudent;

14— On ne peut baisser la pression des pneus "duplex", i.e. 9.50 X 16.5, 10.00 X 16.5 et 12.00 X 16.5 sans risquer de voir ceux-ci tourner sur la roue, couper leur valve et perdre leur étanchéité;

15— Mettre une chambre à air dans un pneu "tubeless" et rouler à haute vitesse peut provoquer l'échauffement de celui-ci;

16— En échangeant les pneus standard pour de gros pneus, il faut penser à équiper le véhicule d'amortisseurs à rendement supérieur;

17— Allonger les jumelles (shackles) démesurément, change l'angle de l'arbre de couche et peut provoquer de dangereuses vibrations;

18— Ne jamais monter des roues de 15" sur un véhicule de ¾ ou de 1 tonne équipé à l'origine de

roues de 16.5" car les roues de 15" empêchent les freins de dissiper la chaleur de façon adéquate;

19— Pour allonger la vie de vos pneus et leur assurer une usure égale, faites-en la rotation tous les 5 à 6 mille milles. Consultez votre "Guide d'opérateur";

20— En terrain humide, protégez le chapeau de distributeur avec un sac de plastique, un produit hydrofuge en aérosol ou encore du Vaseline (sa marche vraiment);

21— Pour vous sortir d'une mauvaise passe, gardez les roues avant droites autant que possible;

22— Pensez à lubrifier spécial pour différentiel auto-bloquant;

23— Des pneus larges et usés peuvent s'avérer très dangereux surtout sous un

véhicule léger (genre CJ-5);

24— Une assurance bon marché: une courroie de ventilateur et de servodirection sous le siège;

25— En compétition ou dans la "trail" aucun objet non arrimé dans la cabine. Si vous capotez, une chaîne ou un coffre d'outils libre peut causer de sérieuses blessures;

26— Ne rangez pas de bidon d'essence à l'intérieur du véhicule;

27— Évitez de faire travailler durement le véhicule lorsque les roues avant sont braquées;

28— Si vous enlisez votre véhicule dans une côte, surveillez la pression d'huile; elle peut baisser dangereusement et causer de lourds dommages au moteur;

29— On peut obturer un

boyau de chauffelette ou de radiateur fendu avec du ruban gommé de plastique et du fil de fer ou encore des serre-joints de boyaux (hose clamps);

30— Pour une fuite d'essence, on peut utiliser du savon, de l'époxy ou du Permatex;

31— Si vous êtes immobilisé en terrain mou, abaissez la pression des pneus à environ 10 lbs/po² peut aider;

32— Avec un cric "Hi Lift" de 48", on peut déplacer son véhicule de côté, en soulevant et basculant alternativement l'avant et l'arrière;

33— Pour démonter les écrous de roues, une clé de criciforme est de loin supérieure à celle fournie avec le véhicule.



Le 4 X 4 est le véhicule idéal pour les randonnées en forêt comme il peut emprunter bien des sentiers impraticables pour une automobile: ce n'est cependant pas un véhicule miracle ou passe-partout pour autant, aussi nécessite-t-il des règles de conduite assez précises...

- TUILES DE PARTEPPE
- SABLE POUR POSE
- MARCHES ANTIDÉRAPANTES
- CHAINES DE TROTTOIR
- PERRONS PRÉFABRIQUÉS

LES BÉTONS AL-CO INC.
544, RUE RACINE
LORETTEVILLE
842-9235

OUVERT LE SOIR

NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU

UN NOM PRESTIGIEUX VIENT S'AJOUTER A LA GAMME DE NOS REPUTES BATEAUX DE PLAISANCE

THUNDERBIRD FORMULA



Lorsque vous avez un achat à faire, vous recherchez toujours une marque réputée. L'achat d'un bateau ne fait pas exception. THUNDERBIRD tri-Vs et Formula haute performance Deep-V, des bateaux de type sport pour toute la famille. Leur réputation de durabilité auprès des milliers de propriétaires satisfaits fait la preuve de la qualité de ces bateaux. Venez vous renseigner sur le Formula et le THUNDERBIRD, nous vous démontrerons que vous pouvez vous offrir ce qu'il y a de mieux.

ROBITAILLE MARINE INC.

3652, BOUL. STE-ANNE, GIFFARD - 661-8491

Pensez-y!

UNE PISCINE ORLEANS ... UN PLACEMENT POUR CET ETE ET TOUS CEUX QUI SUIVront!

NOS PISCINES RESIDENTIELLES COMPRENNENT LES AVANTAGES SUIVANTS:

- Excavation • Béton soufflé armé
- Plomberie et électricité
- Système de filtration complet Jacuzzi
- Ecoulement automatique de surface
- Appareil de nettoyage
- Plongeur de 6' ou 12', fibre de verre
- Lumière sous-marine - Echelle en stainless - Câble de sécurité - Test Kit - Brosse - Thermomètre - Escalier en béton - Fini intérieur de qualité
- Trottoir, cabanon et clôture

NOMBREUX AUTRES AVANTAGES NON ENUMERES

AVIS AUX MUNICIPALITES

ATTENTION SPECIALE PLAN ET ESTIMATION GRATUITS.

PLUS DE 650 PISCINES RESIDENTIELLES ET COMMERCIALES CREUSEES DANS TOUT LE QUEBEC ET LA REGION

PLUS DE 14 ANS D'EXPERIENCE ET DE SERVICE

PISCINES ORLEANS INC.

1675, CHEMIN ROYAL - ST-PIERRE - ILE D'ORLEANS
ANDRE FERLAND, PRESIDENT - Tél.: 828-2888 - 828-2733

Maintenant FERTILISEZ AVEC

20-5-5 NUTRITE

ravigoteur pour pelouse

NUTRITE "Un coup de main à la nature"

Disponible chez votre marchand préféré d'engrais

Un produit de: **GENSTAR Chimie Ltée**

Califf

Saute Dessus!

Laurentides Sports Service Inc.

600, 1re Avenue, Québec - 524-0834

1451, rue Raymond (coin de l'Eglise) Notre-Dame-des-Laurentides - 849-2824

SPECIAL \$299.95

MODELE DE LUXE

les fleurs

Pour mieux conserver vos fleurs coupées

Quand les fleurs sont à leur meilleur le long de la plate-bande, sur la rocaille ou dans le jardin, on veut profiter de cette floraison pour cueillir les plus belles et en décorer la maison. Cependant, au bout de quelques jours, déjà elles se fanent.

Pour assurer la plus longue floraison possible une fois qu'elles sont coupées de leur tige, il est indispensable de prendre quelques précautions.

Comme on le sait les fleurs coupées aspirent l'eau par leur tige. Il faut à tout prix éviter qu'elles ne restent quelque temps au sec aussi suggère-t-on de les plonger dans l'eau sitôt qu'elles sont coupées. Il est important de les couper nettement, et en biseau, de

façon à leur permettre la plus grande exposition à l'eau possible.

Ainsi, apportez un contenant ou un seau d'eau tiède avec vous quand vous irez cueillir vos fleurs et, sitôt coupées, plongez-les dans l'eau en les laissant jusqu'au moment de les mettre en pot. Descendez ensuite votre contenant au sous-sol ou dans tout autre endroit frais et légèrement humide pour y laisser reposer vos fleurs. On conseille généralement quelques heures de repos avant de préparer vos bouquets. Les meilleurs moments de la journée seraient très tôt le matin quand il y a encore de la rosée ou en soirée, au coucher du soleil, alors qu'elles sont gorgées de sève. Au bout de quelques jours, taillez vos fleurs

coupées à nouveau avec une lame bien tranchante de façon à favoriser l'absorption, ce qui en prolongera la garde. Quand c'est possible même, on coupe la tige sous l'eau: des spécialistes prétendent que la circulation dans la tige n'est ainsi pas interrompue.

Dans le cas de tiges ligneuses comme les lilas ou les pommiers, la surface d'absorption est insuffisante par le seul bris de la tige: il faut écraser la base au marteau sur quelques pouces ou encore la fendre en plusieurs éclats en utilisant une lame de couteau. Vous multipliez ainsi la surface d'absorption et la circulation se rétablit plus facilement.

Certaines plantes comme les dahlias et les zinnias demandent même à être plongées dans l'eau chaude, presque brûlante, pendant quelques instants avant d'être mises dans l'eau froide du pot. Il suffit d'envelopper le reste de la tige pour éviter que la vapeur du robinet ne flétrisse les fleurs.

Si vos tulipes sont sur le point d'être à leur meilleur, vous pouvez cueillir les plus belles mais certaines précautions sont indispensables pour les conserver bien droites. Ainsi, enroulez les tulipes dans du papier et immergez la tige dans l'eau au cours de la nuit, ce qui empêchera les tulipes de s'incurver et la tige restera droite.

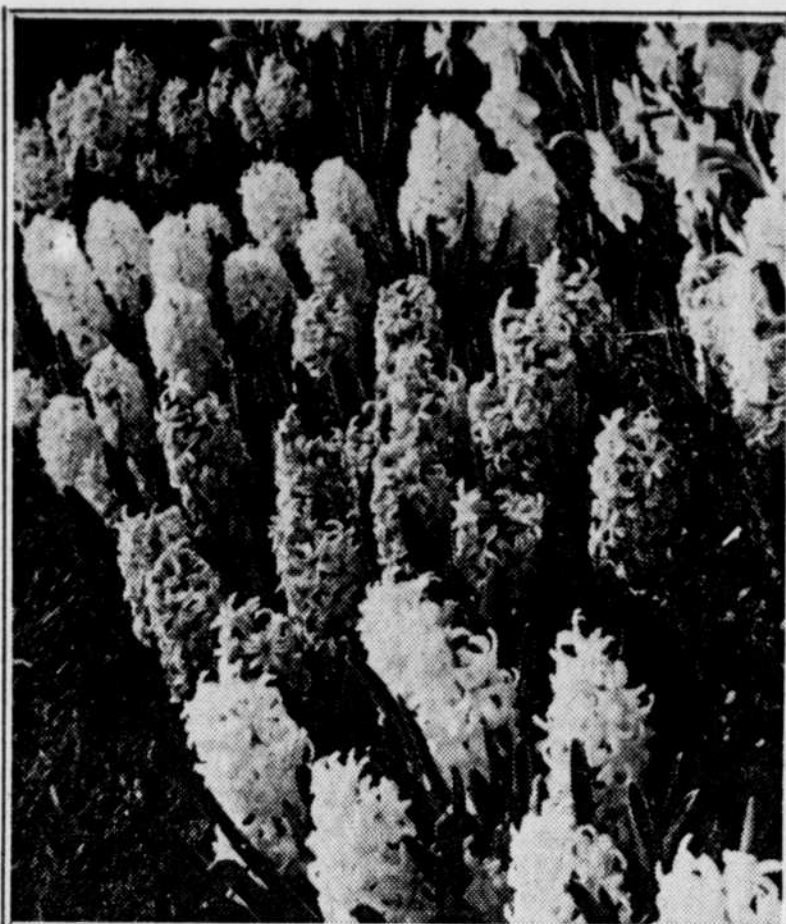


Photo Malak

La préparation du terrain pour bien des fleurs se fait dès l'automne, surtout lorsqu'il s'agit de bulbes printanières. On obtiendra ainsi des fleurs comme la carnation blanche (photo de droite) et la rose Anne-Marie qui s'harmonisent avec la city of hearlem et les jonquilles. Tout en haut, la pearl brilliant bleue contraste avec la verdure.

VENTE 2 JOURS SEULEMENT

SAMEDI 30 AVRIL ET DIMANCHE LE 1er MAI

ROULOTTES

17.5' - 19' - 20' - 21'
23' - 24.5' - 31'SPÉCIAL
Tente-roulotte
1976
à sacrifier.5%
de rabais
sur toutes nos
roulottes de voyages
et
tentes-roulottes
en main2
ROULOTTES
LIONEL
18' Neuve 1975
Était de \$5,595
Notre prix
\$? ? ?ROULOTTES
PROWLER
Choix limité
modèles 1975 et 1976
presque neuves,
à sacrifier.Ouvert tous les soirs
jusqu'à 9h.
Samedi, de 9h à 5h.
Dimanche, de 1h30 à 5h.

BEAUMONT MOBILE INC.

5740, BOUL. STE-ANNE — 822-0785
BOISCHATELCHEZ SANSOUCI,
LES PRIX SONT SANSOUCI

Venez nous voir pour comparer

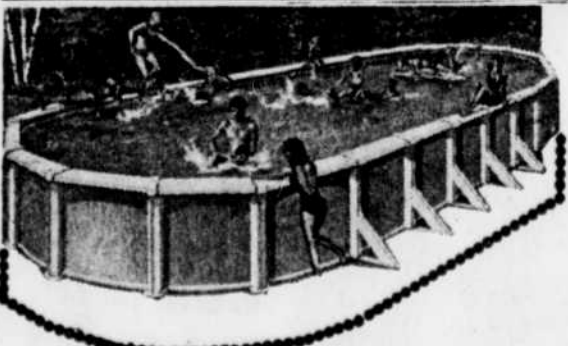


PISCINE RONDE 24 PIEDS

Équipement inclus: Filtre Jacuzzi approprié, sable inclus, ou filtre Colco. Écumoire murale. Retour d'eau. Echelle de sécurité de lise ou deck 4' x 6'. Ensemble de plomberie hors terre. Tête de balayuse de lise. Boyau aspirateur selon la grandeur de la piscine. Manche télescopique 12' ou 16'. Tamis (passoire pour ramasser feuilles et insectes). Brosse courbée pour les murs. Analyseur pour la qualité de l'eau. Thermomètre. Deux crochets pour suspendre les accessoires. 10 lb de chlore. 10 lb de PH+. 5 lb de PH-. 1 lb d'algaïde.

\$949

IMPORTANT! Nous installons les piscines nous-mêmes, pas de sous-contracteurs. INSTALLATION GARANTIE.



PISCINE OVALE 30' x 15'

Équipement inclus: Filtre Jacuzzi approprié, sable inclus, ou filtre Colco. Écumoire murale. Retour d'eau. Echelle de sécurité de lise ou deck 4' x 6'. Ensemble de plomberie hors terre. Tête de balayuse de lise. Boyau aspirateur selon la grandeur de la piscine. Manche télescopique 12' ou 16'. Tamis (passoire pour ramasser feuilles et insectes). Brosse courbée pour les murs. Analyseur pour la qualité de l'eau. Thermomètre. Deux crochets pour suspendre les accessoires. 10 lb de chlore. 10 lb de PH+. 5 lb de PH-. 1 lb d'algaïde.

\$1,497

POSSIBILITÉ DE L'INSTALLER COMME UNE PISCINE CREUSÉE, MOYENNANT SUPPLÉMENT.

Nous sommes des spécialistes de tous modèles de piscines creusées.



PISCINE CREUSÉE 15' x 29' x 8' (profondeur)

Équipement inclus: Filtre Jacuzzi approprié, sable inclus, ou filtre Colco. Écumoire murale. 2 retours d'eau. Drain. Echelle ou escalier. Trampoline. Ensemble de plomberie dans la terre. Tête de balayuse de lise. Boyau aspirateur selon la grandeur de la piscine. Manche télescopique 12' ou 16'. Tamis (passoire pour ramasser feuilles et insectes). Brosse courbée pour les murs. Analyseur pour la qualité de l'eau. Thermomètre. Deux crochets pour suspendre les accessoires. 50 lb de chlore. 10 lb de PH+. 5 lb de PH-. 1 lb d'algaïde. Mise en marche. Mise en hivernement.

\$2,199

TOUTES LES FORMES DISPONIBLES SUR DEMANDE

DS
839-6221 839-0344piscine
sansouciMAGASIN-EXPOSITION
81, RUE PRINCIPALE
(face au centre d'achats)
ENTREPOT
3, RUE DU CRAN,
ST ROMUALD

Venez voir les ROULOTTES Fleury

Mécanique G.M.C. - Service complet. Ouvert samedi
jusqu'à 5h00 p.m. et dimanche jusqu'à 4h00 p.m.SUPER-
SPECIAL!
ROULOTTES
FLEURY
1976
2,000 milles
démontreurs.
\$16,500ST-JEAN-EUDES
AUTOMOBILES

72, route Kennedy - Tél.: 837-9371

VENTE APRES INVENTAIRE

SPECIAL!
PEINTURE PROMO

Latex blanc d'intérieur	\$6 ⁹⁹	Semi-gloss blanc d'intérieur	\$7 ⁹⁹
Gris à plancher d'intérieur	\$7 ⁹⁹		

TAPISSERIE EN SPECIAL 50% D'ESCOMPTE

Lavable, encollée,
finie vinyle.\$5⁹⁵le
rouleau
simple

Lavable et encollée.

\$3⁴⁹le
rouleau
simpleSPECIAL!
LOT DE
TAPISSERIEDeux rouleaux et plus
A partir de \$375 le paquetPINCEAUX
1' - 2' - 3'\$1²⁹ chacun
SPECIAL

GRATIS!

UN CONTENANT POUR LA POSE
DE TAPISSERIE ENCOLLEE
avec tout achat de tapisserie
de \$10.00 ou plusGIL Décoration GIL
MURATEK inc.
AUTREFOIS GAUTHIER DECORATION

272 EST, RUE ST-JOSEPH — QUÉBEC 2 — TÉL. 524-4625



le jardinage

Il n'y a pas de plants "miracle"

TOMATES

"Attention aux tomates grimpautes à croissance indéterminée, vous allez vous faire prendre avec ça, d'expliquer M. Gaétan Hamel, de l'Ancienne-Lorette en banlieue de Québec, un technologiste en horticulture et pépiniériste maintenant à son compte: si c'était si bon que ça, dites-vous bien que les cultivateurs ne se promèneraient plus à quatre pattes pour ramasser un maigre 20 lbs de tomates!"

Ces plants, en serre et dans des conditions de croissance sur 12 mois, peuvent doubler la production de tomates mais dans un jardin extérieur n'auront même pas le rendement de variétés hybrides à croissance déterminée.

"Il est inutile de tailler le feuillage pour accélérer le mûrissement des fruits; les plantes ont besoin du feuillage: coupez plutôt toutes les fleurs dès le 15 août car elles n'auront pas le temps de se rendre à maturité."

Un bon conseil pour avoir des tomates plus rapidement, c'est de recouvrir le sol d'une bande de plastique noir (polythène) de 2 pieds de largeur environ pour conserver la chaleur sur le sol, empêcher la pousse de mauvaises herbes et en limiter l'arrosage par les pluies: on n'a qu'à tailler le plastique à

l'endroit où pousse le plant. Une bande de 1 pied dégageée de tout plastique est suffisante entre les rangs pour assurer l'humidité nécessaire à la croissance des plantes. Pour \$3 on peut faire 40 pieds de longueur avec un tel rouleau. Le rendement en serait supérieur également.

JARDINAGE

La popularisation du jardinage a pris une importance telle que l'on enregistre une augmentation de 70% du nombre des jardiniers amateurs aux États-Unis seulement.

"Il ne faut pas se leurrer toutefois avec la rentabilisation du jardin. Quand on compte tous les coûts impliqués, achats de graines et de plants, de terreau, d'engrais etc... payés au prix de détail, il ne faut pas s'imaginer produire des légumes moins cher qu'on les achèterait: mais ils seront plus frais, ils auront été une source de divertissement et de fierté, pendant ce temps-là, vous serez restés à la maison donc vous n'aurez pas dépensé ailleurs. C'est en ce sens là que vous réaliserez vos plus grandes économies."

M. Hamel suggère de cultiver des légumes de courte durée qu'on ne peut obtenir aussi frais en les achetant: par exemple de la laitue, des radis, des

fraises, des fèves, des légumes que l'on trouve beaucoup plus savoureux s'ils sont sortis du jardin.

"Acheter une caisse de 18 à 24 plants de chou pour \$2 et en réussir la moitié n'est pas rentable quand on peut les acheter à 20 cents chacun au marché à l'automne." Même chose pour les pommes de terre qui prennent beaucoup de place dans un jardin. On n'a qu'à stocker davantage au moment où les prix sont bas, à l'automne.

PELOUSE

"Les gens arrosent très mal leur pelouse, beaucoup trop: s'il ne pleut pas, une fois la semaine suffit."

Le temps est venu de nettoyer la pelouse des résidus hivernaux, de ratisser à la machine ou à la main mais sans gratter trop fort pour ne pas l'endommager.

"Ne la faites surtout pas

brûler, d'abord c'est dangereux puis ensuite ça fait lever les graines de mauvaises herbes qui n'attendent que ça pour pousser. Vous risquez de plus d'endommager irrémédiablement la pelouse, même si elle n'est pas entretenue et située dans un terrain vague."

ENGRAIS ET HERBICIDES

Pour la pelouse, il faut appliquer dès maintenant un engrais de printemps à base d'azote stable, soit un genre d'urée formaldéhyde ou enrobée de soufre (c'est indiqué sur les sacs d'engrais qui en contiennent) et garder les herbicides pour la deuxième application au début de mai quand les mauvaises herbes pointeront, autrement l'effet se dissipera et vous aurez payé cher pour rien. A la mi-juillet, on remet de l'engrais mais organique cette fois et, à la mi-septembre, on prépare la pelouse pour l'hiver.

LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES LEGUMES

Y a-t-il danger de contamination ou d'intoxication par l'utilisation de produits chimiques sur les légumes comme engrais, insecticides et herbicides, avons-nous demandé au technologiste horticulteur?

"Les chercheurs sont d'avis que si on n'abuse pas dans les proportions il n'y a aucun danger. Mais pour ça, il faut suivre à la lettre les recommandations du manufacturier et non en ajouter toujours un peu plus pour la chance. Ces produits sont bien contrôlés et, utilisés dans des proportions justes, ne peuvent causer aucun ennui ni altérer la saveur des aliments."

Quant à l'emploi des herbicides dans un jardin, on ne les recommande pas en général comme il vaut beaucoup mieux se procurer une bonne terre à jardin.



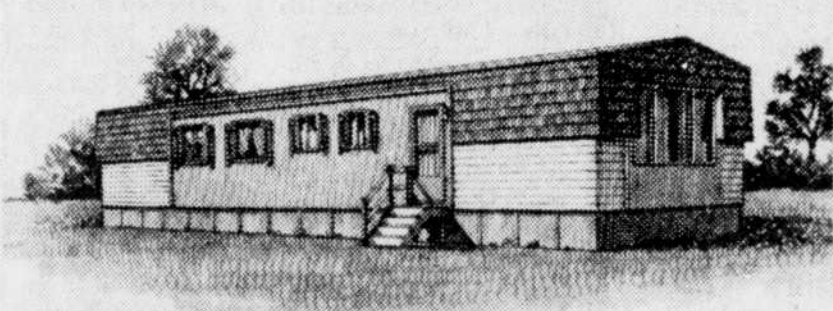
Malgré ce qu'en dit parfois la publicité de certains produits, il n'y a pas de plants miracle. Si vous faites un jardin, ne vous attendez pas à des récoltes mirabolantes quand les cultivateurs continuent à peiner pour récolter un modeste 20 livres de tomates par plant...



l'arbrerie
SURVEILLEZ L'OUVERTURE PROCHAINE
D'UN NOUVEAU CONCEPT
"CENTRE JARDIN"
871-0000

Venez visiter les maisons TRECO 1977

à L'Ange-Gardien
au 6090, boulevard Ste-Anne



Choix de 8 plans d'intérieur
et 2 modèles d'extérieur,
série Chantilly et série Chanteclerc
Nouvelle salle de montre intérieure chauffée

Atelier de réparation et
département de pièces

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h00 p.m. - Le samedi de 9h30
à 5h00 p.m. et le dimanche, de 1h00 à 4h00 p.m.

ROULOTTES LANGLOIS INC.

6090, BOUL. STE-ANNE - ANGE-GARDIEN - 822-0671
4060, BOUL. HAMEL - ANCIENNE-LORETTE - 872-8844

**SPECIAL
DE MAI**

10%

DE RABAIS SUR TOUTES LES TONDEUSES LAWN-BOY 1977

Depuis plus de 40 ans, c'est la tondeuse de confiance



NO 8235
Autopropulsée CD de 21" • 2 vitesses de
fonctionnement • Verrouillage de sécurité
• Sac récupérateur
d'herbe en polypropylène
amovible compris. **\$291⁹⁵**

NO 5245
Super Starter CD de 19" • 2 vitesses de
fonctionnement • Démarrage facile du
bout des doigts • Ensemble
de récupération d'herbe
d'herbe en option. **\$194⁹⁵**

**EGALEMENT:
PLUS DE 6 MODELES
LAWN-BOY EN MONTRÉ
A NOTRE MAGASIN**

NO 7266
Super Starter CD de 21" • Aspire l'herbe
coupée, les feuilles et débris dans un sac
pouvant contenir un boisseau • Sac
durable en polypropylène à double paroi
facile à retirer, muni d'une fermeture
à glissière sur toute la
largeur. **\$231⁹⁵**

NO 5124
Tondeuse Lawn-Boy de 19" • Tablier
antirouille • Grosses roues décalées
• Démarrage du bout des doigts • Ensemble
de récupération d'herbe
en option. **\$149⁹⁵**

NAP. BOILY INC.

4094, boul. Ste-Anne, Montmorency
(sortie boul. Ste-Anne et boul. de la Capitale)
TEL.: 667-7851
Cartes Charge et Master Charge
Conditions faciles de paiement

mon père achète tout chez ...
AUGER/AUGER
bois et matériaux de toutes sortes !
CLÔTURES
Choix de 28 modèles
PRIX A PARTIR DE

	MODELE LF-17 .88 PIED LINEAIRE
	MODELE LF-23 .96 PIED LINEAIRE
	MODELE LF-9 \$1.05 PIED LINEAIRE
	MODELE LF-14 \$1.59 PIED LINEAIRE
	MODELE LF-19 \$1.19 PIED LINEAIRE
	MODELE LF-1 \$1.75 PIED LINEAIRE
	MODELE LF-27 \$1.82 PIED LINEAIRE
	MODELE LF-7 \$1.95 PIED LINEAIRE
	MODELE LF-6 \$1.95 PIED LINEAIRE

	MODELE LF-23 .96 PIED LINEAIRE
	MODELE LF-9 \$1.05 PIED LINEAIRE
	MODELE LF-14 \$1.59 PIED LINEAIRE
	MODELE LF-19 \$1.19 PIED LINEAIRE
	MODELE LF-1 \$1.75 PIED LINEAIRE
	MODELE LF-27 \$1.82 PIED LINEAIRE
	MODELE LF-7 \$1.95 PIED LINEAIRE
	MODELE LF-6 \$1.95 PIED LINEAIRE

EPINETTE CONSTRUCTION
4" x 4" **.40** PIED LIN.
CEDRE CONSTRUCTION
4" x 4" **.70** PIED LIN.

TEINTURE OLYMPIC
UNE COUCHE
SUFFIT
15²⁵ GALLON
CHOIX DE 65 COULEURS

BARDEAUX DE CEDRE CLAIR
POUR TOITURES
ET MURS
EXTERIEURS
\$11⁷⁵ LE PAQUET

PIN EMBOUVETE POUR GALERIE
1 1/2" x 4" **.31** PIED LIN.

AUGER/AUGER

1200, av. Industrielle, Limoilou

TEL.: 522-6891

Estimation
gratuite

Livraison
gratuite



les arbres d'ornementation

Ne prenez pas vos arbres dans la forêt!...

Vous êtes un jeune couple nouvellement installé dans votre nouvelle demeure et, cette saison, vous planterez des arbres. Irez-vous les chercher dans le

bois, céderez-vous à la tentation d'arbres mirabolantes...

"Le meilleur conseil que je puisse donner, explique un paysagiste d'expérience

d'une ville de banlieue à Québec, c'est d'acheter d'abord quelques revues spécialisées pour avoir une idée plus juste de ce que vous aimeriez planter et ensuite de prendre une photo de votre maison avec le plan de localisation et de consulter un spécialiste dans un centre de jardin"

Avec le plan et l'orientation de la maison, on pourra déterminer plus facilement quels seront les arbres et arbustes qui conviendront le mieux à cet environnement.

"En ayant recours aux services d'un centre de jardin plutôt qu'à une boutique ambulante qui ne sera plus là l'an prochain ou qu'à un magasin à rayon qui importe ses plants de Toronto ou d'ailleurs, vous serez assuré que les arbustes achetés seront vraiment vivaces et acclimatés à nos conditions particulières. De plus, quelqu'un de compétent pourra répondre à vos questions et préciser la nature des soins à apporter"

Cela peut coûter plus cher, avoue-t-il, mais les chances de reprise et de vivacité seront nettement meilleures, et c'est là que sera l'économie, au bout du compte.

LES PRIX

Les prix ont augmenté de 20% environ durant ces trois dernières années dans les arbres et arbustes, une hausse somme toute raisonnable compte tenu de l'inflation.

"C'est la rareté qui occasionne la hausse de la demande et des prix surtout. Ainsi, en Europe, quand la hausse des prix du pétrole a immobilisé les gens à la maison, la demande fut telle qu'elle entraîna inévitablement une hausse des prix"

Chez nous aussi, quand le prix de l'essence voisine le dollar le gallon, on reste davantage à la maison, on embellit, on décore. "Un bon choix de conifères va chercher dans les \$15 et plus. Chez les feuillus, à \$5 en moyenne, à part les rosiers qui partent à \$3.75. Ces plants sont âgés de 8 à 9 ans environ. Un érable argenté de 1 pouce et demi de diamètre coûte environ \$17.

Les arbustes doivent être vivaces et élevés en pépinière au Québec ou dans les régions où ils seront transplantés de façon à être rustiques.

DANS LES BOIS

— Que penser des citadins qui vont sur une route déserte de campagne ou dans les bois se chercher un ou plusieurs arbres?

— "C'est du vol, d'abord, la plupart du temps, même s'ils sont tolérés dans certaines forêts publiques: les policiers exercent une étroite surveillance chaque année et peuvent exiger en tout temps des preuves à l'effet qu'un arbre a été acheté. Si on veut absolument aller le chercher en campagne, qu'on demande

au cultivateur et qu'on le dédommage en conséquence. Mais les chances de reprises ne sont que de 50% alors qu'un arbre acheté en pépinière n'a un taux de mortalité que de 1 à 2%. Les pépiniéristes ne vont pas chercher leurs arbres dans le bois, eux, et ce n'est pas pour rien"

Mais même acheté chez un pépiniériste, le plant n'est pas garanti pour autant, à moins que les travaux soient exécutés par un paysagiste.

COMMENT TRANSPLANTER

Achetez toujours avec les racines dans un pot de tourbe ou de matériau biodégradable de façon à ne pas déranger les racines lors de la transplantation. Assurez-vous que le terrain soit bien égoutté au départ. Pour savoir s'il l'est, creusez un trou de 2 pi. de profondeur et voyez s'il vient de l'eau. Si elle est encore là au bout de 24 hres, ce n'est pas un endroit où creuser.

A Neufchâtel, Les Saulles, Duberger, Ste-Foy et à bien d'autres endroits de la banlieue nord de Québec, le sol est glaiseux et une fois étendue et compressée par les lourds terrasseurs lors de la construction d'une maison, la glaise forme un entonnoir dans le sol où l'eau ne parvient pas à s'échapper.

"Si vous ne réussissez pas à creuser aussi profondément, essayez à 12 ou 15 pouces et versez une chaudière d'eau: s'il en reste le lendemain, vous

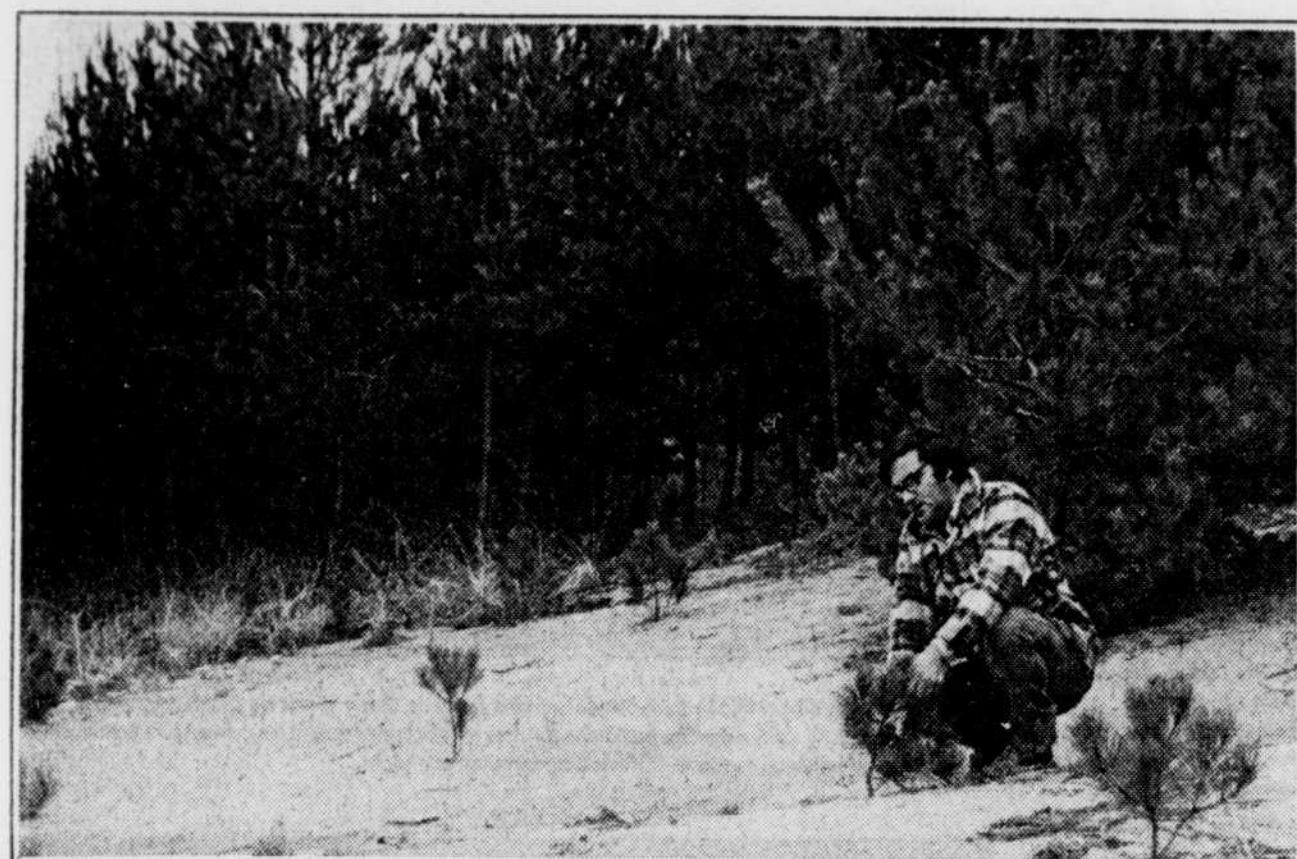
devrez drainer votre sol ou planter ailleurs"

Trop d'eau, c'est comme pas assez d'eau. Les racines pourrissent et ne parviennent plus à alimenter les feuilles. C'est pour ça qu'elles jaunissent et meurent, comme si elles étaient desséchées. Plutôt que d'arroser encore parce qu'on pense que l'arbre manque d'eau, mieux vaut creuser le sol pour voir ce qui ne va pas ou se servir d'une sonde à cet effet.

Autour des racines, quand vous transplanterez, ne mettez jamais d'engrais chimique pour ne pas risquer de les brûler mais répandez plutôt de l'engrais organique qui prendra beaucoup plus de temps pour se désagréger. La mousse de tourbe, le compost de mouton mêlé à la terre feront de bons engrais. Après quelques semaines, il sera toujours temps de mettre un peu de fertilisants chimiques en surface et les pluies se chargeront de les faire pénétrer graduellement jusqu'aux racines. Lisez bien les instructions du fabricant toutefois et assurez-vous qu'il s'agit bien du bon mélange.

TROP PRES DE LA MAISON

"Attention aux arbres que l'on plante trop près de la maison, à l'intérieur de la ligne de toit: quand il pleut, avec les gouttières, ils ne reçoivent pas d'eau et ils s'assèchent plus facilement, même si on a l'impression qu'ils ont été arrosés!"



Arbres de plantation ou d'ornementation, ses chances de repousse ne sont que de 50% si on les prend en forêt alors qu'on les évalue à 98% environ si on utilise des pousses élevées en pépinières québécoises où elles sont déjà acclimatées et en meilleure santé.

EQUIPEZ-VOUS POUR L'ETE!

Un pick-up vous rendra de nombreux services...



PICK-UP

837-3681

1977
Style Side '77

Option "jusqu'au bout des roues", tel qu'illustré disponible en option.

carrefour
mercury

61, RUE KENNEDY
LEVIS



\$4,691

FAITES-LE VOUS-MEME LES DALLES IMBRIQUEES

Un revêtement de sol décoratif et durable



Finis les trottoirs raboteux, les aires de stationnement, allées et patios craquelés et fendillés. Les dalles imbriquées éliminent ces inconvénients tout en enjolivant votre maison. D'installation facile et rapide, elles ne requièrent aucun mortier entre les joints. De plus, elles sont antidérapantes, résistent au gel et leurs couleurs sont permanentes.

Revêtement idéal pour:

TROTTOIRS • ALLÉES
ENTRÉES D'AUTOS
PORCHES • PATIOS
STATIONNEMENT
PISCINES • ETC...

Choix de couleurs:
NATUREL, BEIGE,
ROUGE, BRUN, MARRON
ET NOIR

SEULEMENT \$1.20 le pied carré

Demandez une estimation gratuite.

ALFRED GIROUX & FILS INC.

BRIQUES ET PIERRES

455, av. PRUNEAU, VILLE VANIER - TEL.: 681-0343

RENOVATION PLEIN AIR

nous avons tout ce qu'il vous faut



"LA CABINE"

Dimension: 8' x 12'. Livrée en panneaux assemblés. Inclus: porte avec clef, châssis, plancher, bardeaux d'asphalte, boîte à fleurs, teinture, etc.

\$369⁰⁰



MODELE "LE GRENIER"

8' x 12'. Livré en panneaux assemblés. Inclus: porte avec clef, châssis, plancher, bardeaux d'asphalte, boîte à fleurs, teinture, etc.

\$389⁰⁰

GOUTTIÈRES

en acier émaillé de 4"; longueur 10'

\$4⁶⁰

SERRURES DE PORTE

Weiser. Prix à partir de

\$5²⁵



BARDEAUX D'ASPHALTE

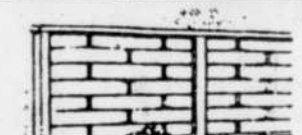
la toise

\$15⁹⁰

MARGELLES

pour fenêtres de 36"

\$8⁷⁹



CLÔTURE PRÉFABRIQUÉE

Modèle tressé 48" de haut 120" de longueur.

\$18⁹⁵

la section

Modèle en "V" 42" hauteur - 96" longueur

\$14⁹⁵

la section

TABLE À PIQUE-NIQUE CÈDRE ROUGE

Dimension: 28" x 70" de long. Prix rég. \$44.85

\$34⁹⁵

PAPIER-FEUTRE

36" large 15 lb

\$7⁹⁵ roll

PAPIER GRAVELE

36" large noir

\$9⁹⁵ roll

PAPIER COUPE-VAPEUR

36" large (400 pi. car.)

\$5⁹⁵ roll

FLINKOTE

1ère qualité Enduit fibreux 5 gals

\$12⁹⁹

CIMENT PLASTIQUE

5 gals

\$9⁹⁸

CALFEUTRAGE CARTOUCHE

noir, gris ou blanc le tube

.99

CIMENTS

Portland (ord.) sac 80 lb

\$2⁸⁹

Succo décor sac 25 lb

\$6⁹⁹

Sable et ciment sac 66 lb

\$2³⁹

Asphalte pour reprises 66 lb.

\$2⁸⁹

PEINTURE INTÉRIEURE

Latex blanc mat SPECIAL

\$6⁸⁵

Blanc fini satin

\$11⁷⁵

EMAIL GRIS

Pour intérieur ou extérieur ciment, bois, etc

SPECIAL \$13⁵³

PEINTURE EXTÉRIEURE

Moorgard Latex

\$14²⁵ gal

TEINTURE A BOIS

POUR L'EXTÉRIEUR REDWOOD le gallon

\$9⁹⁵



ARTICLES DE JARDINAGE: SECTEURS — GRATES — RATEAUX — CISEAUX — BECHES — ETC.

Jos. Grenier

947 AV. ROYALE, TEL.: 667-1724
BEAUPORT

Ouvert le jeudi soir jusqu'à 9h. Le samedi ouvert jusqu'à midi.

Pour s'y retrouver dans l'équipement de camping...

Il y a bien des équipements sur le marché. Pour tenter de vous y reconnaître, en voici quelques-uns. Les tentes d'abord:

CANADIENNES

Les tentes canadiennes sont fabriquées de canevases imperméabilisés et se vendent avec poteaux d'aluminium, piquets de plastique, tendeurs et plancher. Elles sont disponibles dans les 2-4 et 6 places à des prix variant de \$25 à \$150 environ.

JAPONAISES

Les japonaises sont en toile de nylon et utilisent les mêmes matériaux et tissus que les canadiennes. Leurs prix sont équivalents mais les grandeurs ne sont pas toujours les mêmes.

POLONAISES

Les tentes polonaises sont faites de coton égyptien et leur armature est de métal léger et résistant avec tendeurs de soie et plancher en canevases plastifiés. Leurs prix vont dans les \$50 à \$300 environ, c'est un équipement de haute qualité.

FRANCAISES

Les tentes françaises sont aussi en coton égyptien avec toit double, poteaux et piquets en métal léger et résistant, tendeurs de soie et le plancher est en nylon. C'est un équipement de très grande qualité. Les prix sont les plus élevés.

AUTRES

On peut trouver bien d'autres tentes, gonflables même, et leur qualité varie infiniment ainsi que leurs prix.

LA COUCHE

Comme équipement, le matelas pneumatique plus ou moins confortable (\$10) ou en mousse de plastique, déjà mieux, ou le lit pliant (\$15 à \$20) qui demeure la meilleure solution.

Chaque campeur doit avoir son propre sac de couchage, même les enfants. On en trouve en laine, en acrylique, en polyester (lavable), en plume et en duvet à des prix variant de \$6 à \$50 selon la qualité. Un kit bag est utile pour ranger sa literie personnelle et la retrouver facilement le soir.

ACCESSOIRES

Parmi les accessoires indispensables, il faut compter un réchaud à lampe et une chaudière à gaz. Le tout, avec raccords, va chercher dans les \$100.

Les glacières essentielles pour conserver les denrées périssables, deux plutôt qu'une, il y en a à tous les prix. Une vache à eau que vous garderez toujours pleine, vous ne savez pas quand vous en aurez de besoin. \$5 à \$10.

Pour la cuisine, prenez vos ustensiles, assiettes et chaudrons les plus défraîchis de façon que si vous les brisez ou perdez, leur perte ne vous chagrine pas. L'incassable et la mousse de plastique sont bien utiles.

N'oubliez pas les sacs à ordures, la corde à linge, les ouvre-boîtes et bouteilles, le tire-bouchon pour le gueuleton de la semaine, les épingles à linge, la hache, de la corde et de la broche pour les réparations d'urgence, la lampe de poche et des piles de rechange, la pelle, le marteau, la pompe, une trousse de premiers soins et un nécessaire à repasser, à réparer et bricoler.

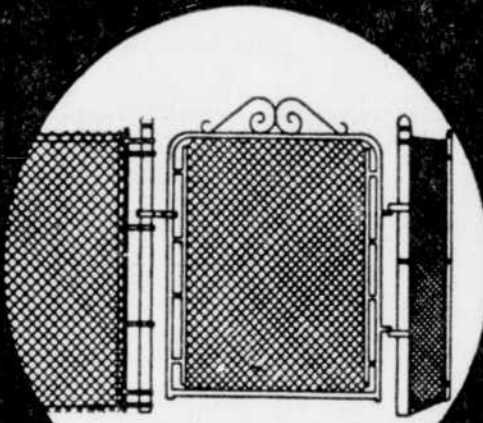
Si vous ne pouvez tout loger cela dans le coffre arrière, on peut se procurer des supports pour le toit, et le tout se fixe temporairement en un tour de main: il faudra aussi une toile et des cordes solides (votre corde à linge) pour tenir le tout bien en place.

Et en partant, n'oubliez pas toute votre panoplie d'insecticides car il y aura sûrement des bestioles là où vous irez, et bon voyage!

Les sites de camping en pleine nature ou organisés sont innombrables ce qui rend ce moyen de détente à la portée de tous.



CLOTURE ORLEANS LTÉE

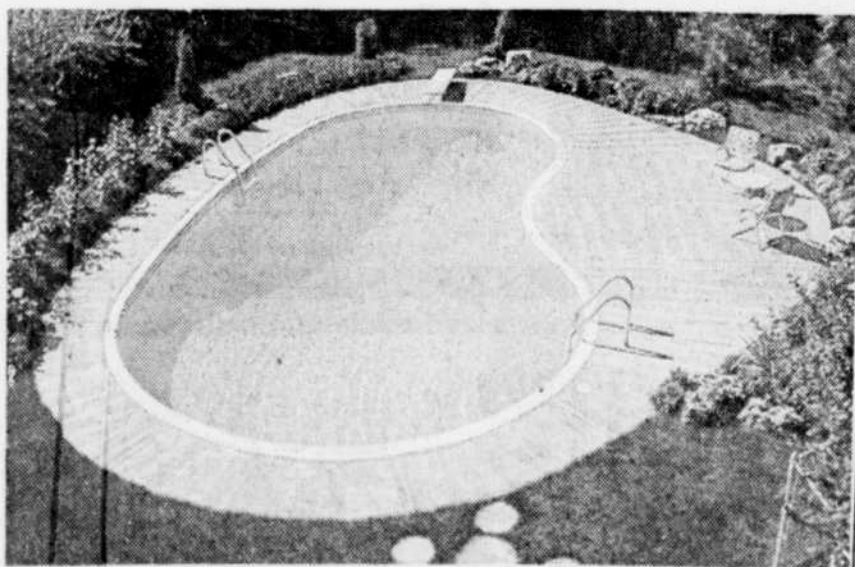


- GRILLAGE EN ACIER GALVANISÉ OU RECOUVERT DE VINYLE
- AUTRES MODELES AU CHOIX
- INSTALLATION GARANTIE

Renseignements :
849-2465

PISCINES CREUSEES

en béton soufflé (Gunite)



Nettoyage
au jet
de sable

Location
de
compresseurs



Service d'entretien de piscine

Vente chlore et produits chimiques
équipement Jacuzzi ameublement
de patio et piscine, saunas,
bains, tourbillons, douches.

Quebec Gunite Inc.
1572, avenue du Parc, Ste-Foy
653-1871 (près de l'Aquarium)

Service d'Arbre Guimont (1966) Inc.

- Emondage et abattage
- Enlèvement mécanique de souches
- Chirurgie, fertilisation et aubannage
- Répression des insectes et maladies
- Contrôle de la végétation
- Plantation

(418) 871-0000



Service d'Arbres Guimont (1966) Inc.
4285 Boul. Hamel, Ancienne Lorette,
Québec (418) 871-0000

AVANT D'ACHETER UN 4X4

Essayez une vraie jeep d'AMC, que ce soit pour
la pêche, le camping ou la promenade
nous avons le modèle qui vous convient



CJ-7 RENEGADE



CHEROKEE



WAGONEER



PICK-UP



Laurier Auto Inc.
2025 OUEST, BOUL. CHAREST
PARC JEAN-TALON SUD 681-4631 AMC

Ouvert
jusqu'à
9h30
excepté
le samedi



la spéléologie



L'exploration des cavernes, une activité plein air complète en soi

La spéléologie (du grec *spelion* caverne et *logos* science) se fait de nouveaux adeptes chaque année, tant chez les naturalistes mordus que chez les amateurs de plein air et d'excursions en montagne qui trouvent ainsi un charmant prétexte à leurs randonnées.

Même si les amateurs de géologie, d'hydrologie, de chimie, biologie ou d'archéologie y trouvent leur compte, les sportifs sont ainsi à même de faire de l'escalade, de la randonnée, du camping, de la plongée souterraine, en autant qu'ils ne dédaignent pas trop l'inconfort, l'eau et la boue.

Le Québec compte plusieurs grottes et cavernes sur son territoire, et les spéléologues amateurs sont de plus en plus nombreux chaque année à les découvrir: c'est une activité plein air complète comme elle permet de faire du camping, de l'escalade, de la randonnée, de la plongée même...

MATÉRIEL RUDIMENTAIRE

On n'a pas besoin d'équipement spécialisé à moins d'être devenu un pro qui a ainsi ses exigences.

Pour le profane, il suffit d'avoir un casque protecteur, une lampe de poche avec des piles de rechange, de vieux vêtements chauds et résistants, et de bonnes bottes.

Graduellement, l'amateur s'équipera d'une salopette en forte toile, de gants résistants et souples, d'une lampe frontale et d'un éclairage de secours.

RÈGLES À SUIVRE

Les spéléologues amateurs doivent faire montre de beaucoup de prudence

dans leurs randonnées d'exploration et il faut surtout éviter de s'aventurer seul en territoire inconnu. Il faut compter qu'on aura des obstacles à vaincre comme des puits, des rivières souterraines, des galeries obstruées, et l'assistance des autres membres de l'équipe peut s'avérer une question de vie ou de mort.

En faisant partie d'un club de spéléologie, divers équipements tels que des cordes, des échelles souples, des chevilles autoforantes, poulies, marteaux, mâts d'escalade, canots pneumatiques, sans oublier le matériel scientifique de base sont ainsi fournis, équipements qui s'avèrent

raient onéreux pour quelques amateurs seuls.

On recommande de porter la ceinture de sauvetage s'il y a navigation souterraine, de se méfier des glissades et éboulis, et de ne jamais boire d'eau souterraine. Il est recommandé d'apporter une trousse de premiers soins et d'avertir quelqu'un qui ne participe pas à l'expédition de l'endroit où seront faites les recherches et de l'heure approximative de retour: ainsi, advenant un pépin, ce dernier pourra faire effectuer des recherches ou prêter assistance.

binée de l'érosion et de la corrosion des eaux sur la roche. L'action des eaux souterraines sur les points faibles de la roche forme des vides qui atteignent parfois des grandeurs impressionnantes. Les régions calcaires sont presque essentiellement celles où l'on retrouve ces cavernes sauf que certaines régions volcaniques présentent des phénomènes similaires.

Dans une caverne, ce qui surprend, au premier abord, c'est l'obscurité totale, puis la forte odeur d'humidité. L'air se maintient constamment autour de 4° C (de 38° à 42° F) et à 100% d'humidité.

OU ALLER

Parmi les régions les plus intéressantes, mentionnons les vallées des rivières Gatineau, de La Lièvre, et plus près de nous celles du Saint-Laurent et du Lac-St-Jean. L'île d'Anticosti et la péninsule gaspésienne sont deux régions riches en cavernes non encore découvertes.



CAVERNES

La formation des cavernes vient d'une action com-

Surveillez très prochainement l'ouverture de notre nouveau centre de jardin, tondeuses et accessoires.

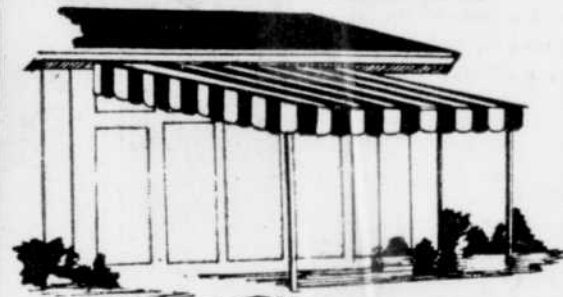


TORO

Centre de réparation
St-Sacrement Inc.

785, Marguerite-Bourgeois — Tél.: 681-5560

W. lecoures inc.
1075, 18^e RUE, QUÉBEC G1J 1Y8



AUVENTS

de résidence, patio, café-terrasse et kiosque à fruits

TENTES

toile de tente-roulotte, cuisinette

AUVENTS DE ROULOTTE

à rouleau - pour toit rigide

TOILES DE CAMION

pour contracteurs, en canevas et en Fabrene

GARAGE DE TOILE

GARAGES DE FABRENE CABANON

MATELAS DE GYMNASE

FILETS DE PISCINE

Pour informations: 522-8271-72

C'est une
MOBYLETTE®



La Mobylette 50VL

Puissante, sportive, confortable... c'est la Mobylette par excellence.

Jugez plutôt:

- moteur 2 temps 49 cc — maximum de puissance à faible régime.
- cylindres chromés en alliage léger — peu d'échauffement, peu d'usure.
- puissant volant magnétique — démarrages sans effort!
- carburateur de précision.
- changement de vitesse automatique MOBYMATIC qui adapte la démultiplication aux conditions de la route.

Confort: cadre en tôle emboutie, fourche avant télescopique et suspension arrière par bras oscillant avec puissants amortisseurs.

Selle type moto.

Luxe: garde-boue avant en acier inoxydable, émail de toute première qualité, engivelures chrome.

Sécurité: freins à tambour et extension, à l'avant et à l'arrière, phare, avertisseur électrique, dispositif antivol, compteur et boîte à outils. Jaune ou orange.

50VL: bien plus qu'un cycloMOTEUR... une Mobylette!

LUCIEN BEDARD LTEE
2831, boul. LAURIER
653-7952

à l'eau



POUR MIEUX VOUS Baigner
CET ÉTÉ
ET TOUS LES AUTRES

871-7513

PISCINES APOLLO INC.

2055 BOUL. HAMEL QUE.
DISTRIBUTEUR DES PISCINES DAUPHIN
TOUT ALUMINIUM ALCAN
UNE VALEUR SURE QUI DURE



CET ÉTÉ, PROFITEZ DU BEAU TEMPS!

Avez-vous des projets?
Camping... excursions
de pêche...
promenades
à la campagne... Les
occasions de
divertissements "plein
air" ne manqueront
pas, équipez-vous
pour en profiter au
maximum avec nos
véhicules 4 X 4
Jeep.

Plusieurs
modèles au
choix à prix
intéressants.



• JEEP • AMERICAN MOTORS



PCEA
AUL UTO



(2,000 pds du
Pont de l'Est)

220, BOUL. DU PONT, ST-NICOLAS - TEL.: 8312171



le chalet

Les chalets dans les parcs du Québec: on n'y pense pas toujours...

Pour vos vacances ou pour quelques jours encore, pourquoi ne pas louer un chalet dans un parc provincial? On n'y pense pas toujours, mais c'est là une façon agréable de passer quelques jours ou quelques semaines de vacances, à quelques heures seulement de la maison, sans avoir à traîner une roulotte derrière soi ou de tente à monter à son arrivée, en tout confort, tout en prenant un bain de nature.

Même si les pêcheurs d'expérience leur préfèrent habituellement les camps de pêche tout équipés avec droit de pêche et embarcation, la Direction générale des parcs du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche du gouvernement du Québec met à la disposition des vacanciers de nombreux chalets dans ses parcs provinciaux.

Ces chalets qui avoisinent généralement une auberge comme Le Relais ou l'Étape dans le Parc des Laurentides, sont tout équipés à l'exception de la literie et de la nourriture, et se louent pour un minimum de 2 jours à partir de \$20 et plus par jour. Ils accueillent en moyenne 4 personnes et permettent ainsi des vacances familiales à bon compte. Moins élaborés que les camps spéciaux de pêche, lesquels incluent un droit de pêche et une embarcation, on peut néanmoins obtenir ce droit pour \$10 par jour en sus, ce qui permet de fréquenter plusieurs lacs et de rapporter du poisson à la maison au retour. Autrement, avec le seul permis de pêche (obligatoire pour tout pêcheur

amateur dans la province de Québec), on pourra pêcher sur le lac où est situé le chalet mais sur ce lac seulement. On consomme le poisson sur place et non le rapporter.

Ces chalets sont situés à l'écart de la route et se voient dans un décor de

forêt. Ils sont bien conçus et généralement agréables, confortables, et on s'y rend en automobile.

Un bon choix de parcs provinciaux s'offre aux amateurs de plein air: Matane, Chibougamau, Portneuf, Rimouski, Port-Cartier/Sept-Îles, Mistassini, Port-Daniel, Laurentides, Saint-Maurice ou de la Gaspésie, dans toutes les régions touristiques du Québec.

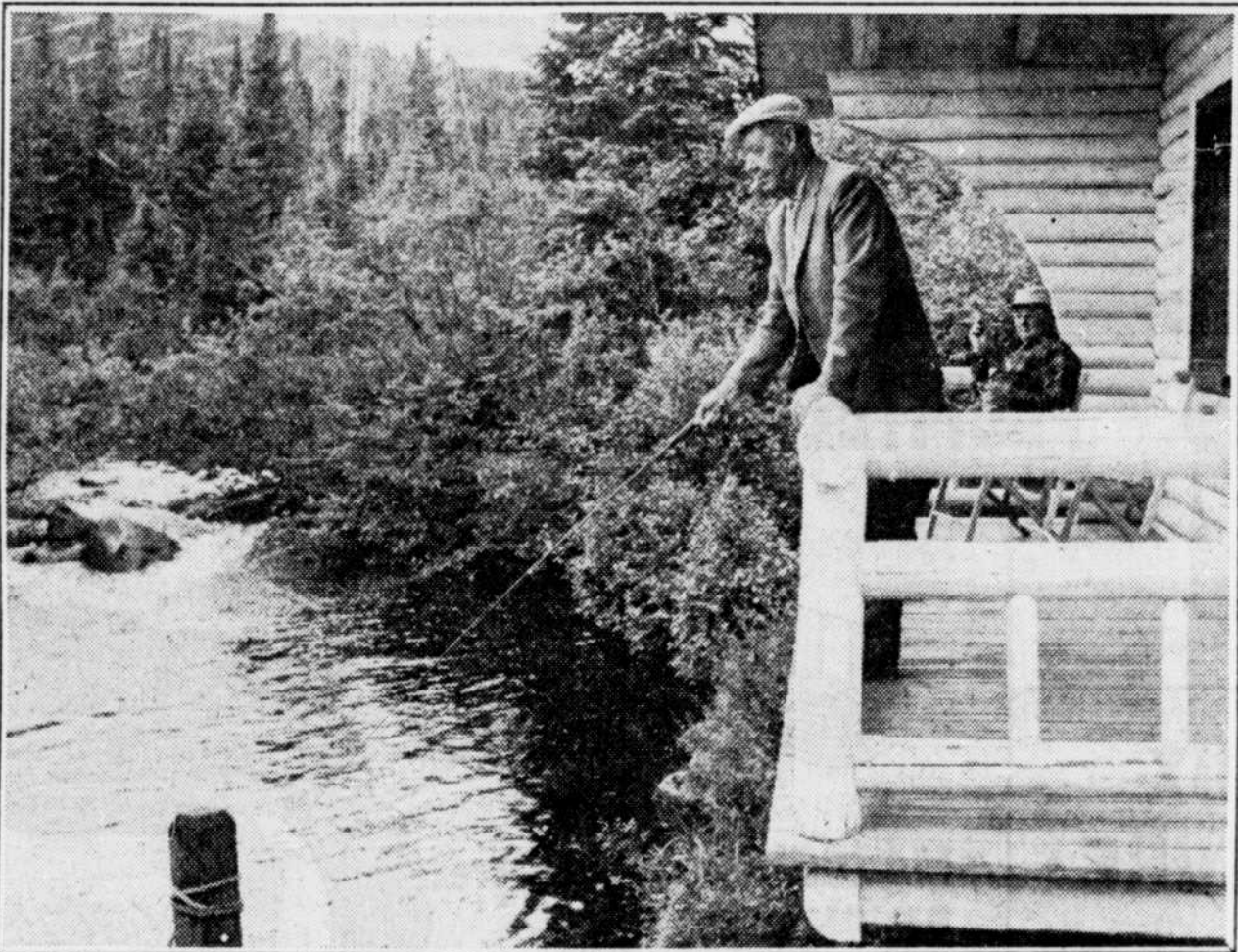
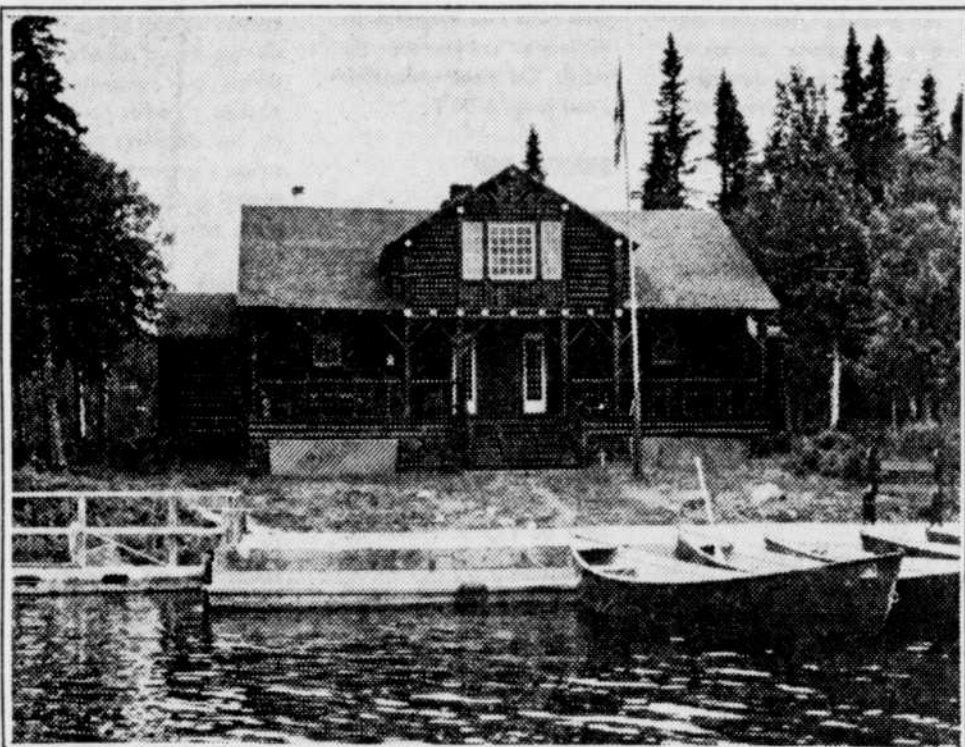
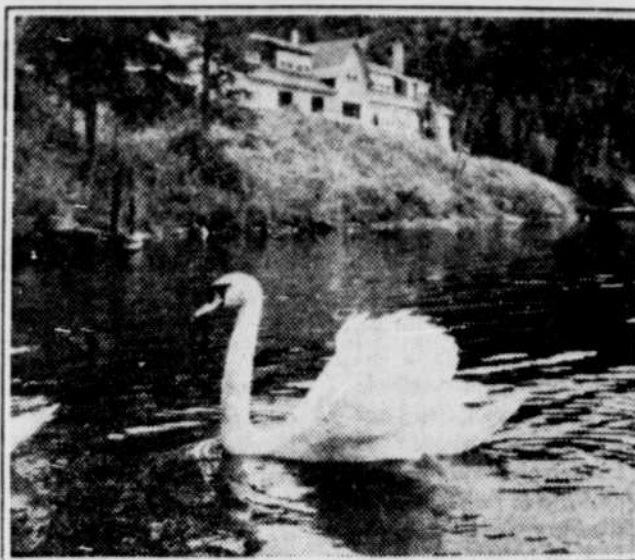
L'ouverture de la saison se fera le 27 mai et la clôture, le 5 septembre. On peut y pratiquer les sports de son choix, excursions en

forêt, exploration, baignade, etc... etc... et on peut également y camper sur réservations. Ces parcs sont tous bien aménagés et propres et disposent de nombreuses autres facilités, allant de la location d'équipement au dépannage.

Même si toutes les fins de semaine de juin sont occupées dans les chalets de la plupart des parcs provinciaux, on peut encore facilement louer pour le séjour de son choix sur semaine ou durant les autres mois. Là où ça peut devenir compliqué, c'est quand on veut un chalet en particulier, d'expliquer un porte-parole de la Direction générale des parcs.

Pour réservations, il vaut mieux téléphoner comme on sauve beaucoup de temps et qu'on peut ainsi s'entendre de vive voix avec les préposés aux réservations. Par la suite, un formulaire sera acheminé et on devra effectuer un dépôt. Tout opère sur la base du premier arrivé-premier servi. Pour inf.: 643-5349. On peut également effectuer sa demande par écrit en s'adressant comme suit:

Bureau des réservations
Direction générale des parcs
Tourisme, Chasse et Pêche
150 est, boul. St-Cyrille,
10e étage Québec, Qué.



Les camps et chalets du ministère du Tourisme du Québec ne sont pas tous aussi grandioses que le camp Ste-Anne dans le Parc des Laurentides (photo du haut) mais aux amateurs de pêche ou à des familles qui désirent un bain de pleine nature des séjours pour y taquiner la truite ou tout simplement pour faire des excursions en forêt...

AU PREMIER SIGNE DU PRINTEMPS... NUTRITE!

La neige disparue, c'est le moment! L'Équipe Nutrite passe à l'action et redonne la vie à votre gazon et à vos arbustes. Une fertilisation hâtive et généreuse est le secret d'une belle verdure autour de la maison.

RAVIGOTEUR POUR PELOUSE

La nature fait ce qu'elle peut... Pour la tirer définitivement de sa longue léthargie, rien de tel qu'un coup de fouet: le Ravigoteur pour Pelouse Nutrite. Il agit rapidement et donne un gazon vigoureux.

TURF SPECIAL

Pour que votre gazon résiste mieux aux mauvaises herbes et à la sécheresse de l'été, nourrissez-le avec le Turf Spécial Nutrite. Avant de semer ou de réparer avec des pièces de gazon, fertilisez. Le Turf Spécial Nutrite renforce les racines de votre gazon.

TURF + ANTIDIGITAIRE

Ne laissez pas de chance à la digitale d'envahir vos espaces verts. Faites une application hâtive de Turf + Antidigitaire Nutrite. Un gazon bien nourri ne laisse pas de place à la digitale.

ENGRAIS POUR CONIFÈRES

Il ne faut pas négliger pour les arbustes qui embellissent le décor naturel autour de votre maison. L'Engrais Nutrite pour Conifères renforce les racines de vos arbustes et leur permet de bien croître.



NUTRITE

... un coup de main à la nature!

Une idée de BROCKVILLE CHEMICAL INDUSTRIES LIMITÉE
ENGRAIS POUR PELOUSE ET JARDIN

GRAINETIER
PÉPINIERISTE

8285, 1re av.
Charlesbourg

Gerard Boireau inc.
GRAINETIER & FLEURISTE

623-5401



ça s'annonce bien

L'été s'annonce bien. Au temps où on porte le blanc, QUE Jeans propose une nouvelle façon d'être à l'aise.





la piscine

Pas encore de solution miracle pour réchauffer les piscines extérieures

La courte saison estivale ne permet pas toujours aux amateurs de natation de profiter pleinement de leur piscine à la maison. Sautes d'humeur de la température, vents froids, hiver qui n'en finit plus, la piscine extérieure ne sert véritablement que de la fin mai au début septembre.

Pour tenter d'allonger cette période ou de contrer les effets du froid durant la saison, les fabricants d'équipement se sont ingénies au fil des ans à fabriquer des dômes, qui des chauffe-eau, qui des abris ou des matelas chauffants, utilisant les rayons du soleil, l'huile, le gaz ou

l'électricité comme énergie, mais avec de bien piètres résultats, il faut l'avouer.

Selon un spécialiste de la région de Québec, M. François Perity un chroniqueur diffusant sur télé-câble rive-sud à chaque semaine, l'énergie solaire s'avère la source d'énergie la moins coûteuse et la plus

pratique actuellement pour réchauffer l'eau des piscines et ainsi en allonger la saison.

TOILES SOLAIRES

"Des toiles solaires de surface viennent d'apparaître sur le marché et elles s'avèrent une solution très avantageuse au pro-

blème du réchauffement des piscines". Transparentes, elles laissent passer les rayons solaires lorsqu'on n'utilise pas la piscine et couvrent complètement celle-ci, qu'elle soit hors terre ou creusée, empêchant l'air frais de la nuit d'abaisser la température. Comme l'eau est emprisonnée, elle se maintient plus propre et nécessite moins l'addition de produits chimiques car elle s'évapore moins et demeure moins exposée. Flottante et légère, cette couverture se pose ou s'enlève facilement par une seule personne avant ou après le bain.

Comme ces couvertures solaires viennent seulement d'arriver sur le marché, on ne les trouve pas encore dans toutes les dimensions. Pour une piscine de 16' x 32', elles se détailleraient autour de \$125.

CHAUFFAGE SOLAIRE

Un autre système, très économique mais un peu plus encombrant, se monte sur la couverture arrière de la maison (en autant qu'elle soit bien orientée) selon les principes mêmes des systèmes de chauffage solaire en usage auprès des instituts de recherche expérimentale. Des tuyaux de plastique noir en serpent sur le toit captent la chaleur et ces tuyaux sont reliés au filtre de la piscine qui agit ainsi comme pompe, et l'eau,

légèrement réchauffée dans le serpent, retourne à la piscine.

C'est un système économique, il coûte environ \$50 et s'installe facilement. S'il fait froid ou durant la nuit encore, une simple valve est fermée et on n'a qu'à l'ouvrir le matin.

Ces deux systèmes ont l'avantage d'être économiques mais l'inconvénient de dépendre uniquement du soleil. On peut réchauffer l'eau jusqu'à 90°F.

CHAUFFE-EAU

Les chauffe-eau représentent la source d'énergie la plus dépendable et efficace, mais la plus dispendieuse aussi. Il n'est pas question ici de bricoler quelque vieux chauffe-eau électrique ou à l'huile pour le fixer au filtre de la piscine. Il faut des chauffe-eau spéciaux, avec ouvertures de 1 1/2 o. et non de 1/2 po. et munis de quatre éléments chauffants, pour l'électricité, qui décuple littéralement la capacité de réchauffement d'eau. Le chauffe-eau électrique est le plus économique des deux, d'autant plus que l'électricité a subi moins de hausse au cours des dernières années que l'huile. C'est aussi le système le plus propre. Evidemment, la consommation d'électricité sera au moins du double de celle de la maison.

Pour l'huile, il faut un brûleur, une cheminée, un réservoir et tout, à moins d'être installé à l'intérieur d'une façon particulière, c'est une méthode beaucoup trop dispendieuse et peu pratique de chauffer l'eau de la piscine.

LES DÔMES

Venus d'outre-frontière, comme les plus beaux styles de piscine d'ailleurs, les dômes qui recouvrent les piscines creusées pour joir de ces dernières en toute saison s'avèrent un investissement à déconseiller fortement, selon notre interlocuteur, M. François Perity. "Il faut une génératrice d'urgence pour le maintenir soufflé en cas de panne de courant, il se dégonfle autrement et part au vent lors des fortes tempêtes. Il se brise facilement si tôt qu'il touche des piquets de clôture ou tout objet pointu. Il est beaucoup plus vulnérable au vandalisme, également".

C'est une solution surtout destinée aux résidents de pays plus hospitaliers: à -30°C, le meilleur dôme qui soit ne permettra jamais de se baigner. L'armature est insuffisante et ne résiste pas aux intempéries.

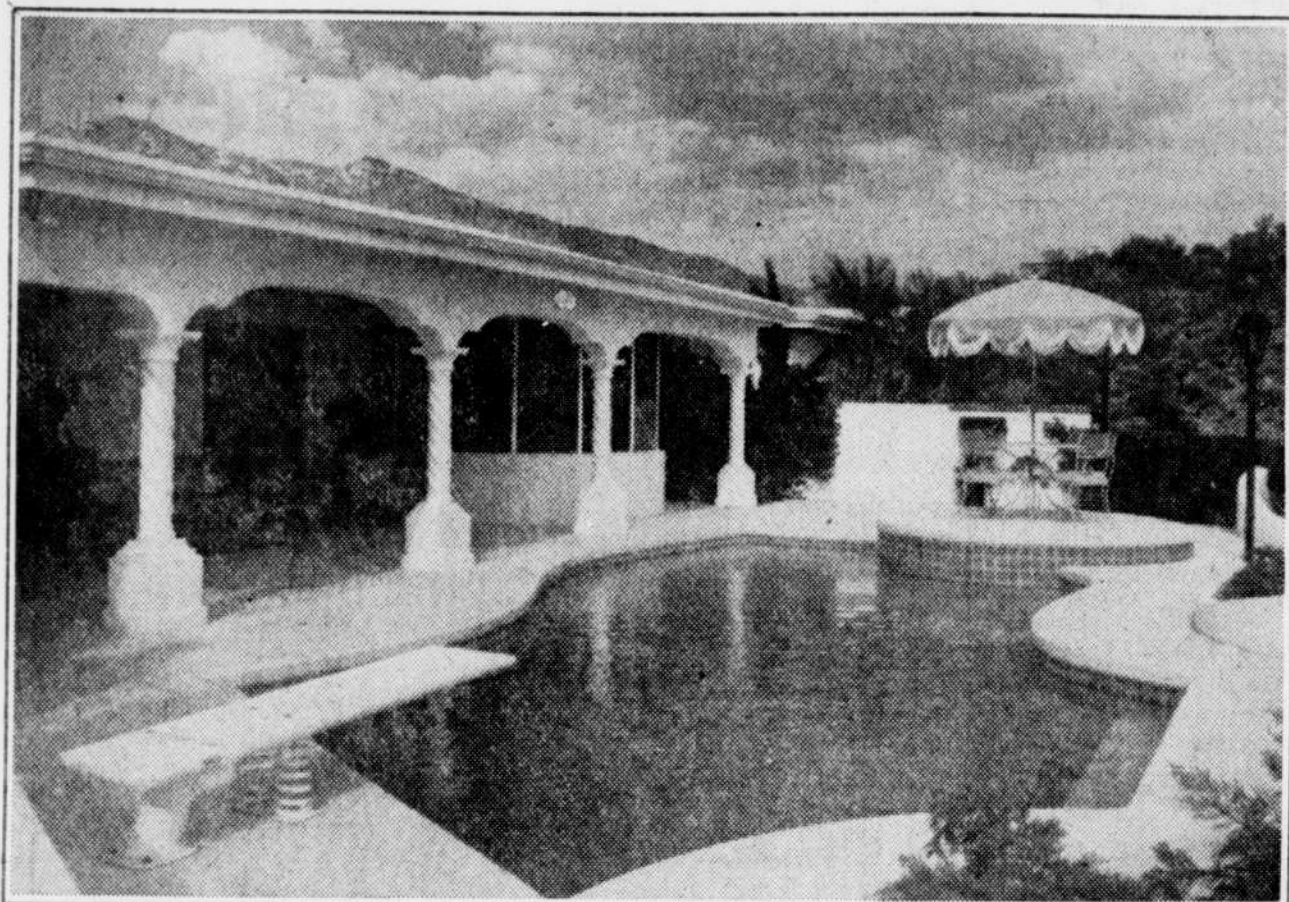
Les petits dômes recouverts de plastique qui décoraient certaines piscines hors terre rondes sont plus vala-

bles mais sont également une source d'ennui: même s'ils se montent facilement le printemps pour être enlevés à l'automne, allongeant donc la saison de 2 à 3 mois, c'est beaucoup trop chaud et inconfortable: comme c'est chaud en permanence, ou du moins plus qu'à l'extérieur, les insectes se ramassent là et deviennent une véritable source d'ennui. Certains amateurs, qui sont plus bricoleurs que d'autres et qui acceptent de modifier leur installation en conséquence au jour le jour, en sont toutefois satisfaits.

CLOTURES

Restent les clôtures qui ceinturent la piscine. Pour une piscine creusée, c'est essentiel, sauf que les règlements municipaux ne permettent pas l'érection de clôtures de plus de 6 pieds de hauteur. On coupe ainsi l'air froid, on peut profiter plus agréablement de son patio dès le début mai et jusqu'à la fin de septembre, même si ça devient un peu chaud durant les fortes chaleurs.

En définitive, les solutions miracles n'existent pas à moins d'avoir une piscine intérieure faisant partie en quelque sorte de la maison. Beaucoup de consultations s'imposent avant de faire un achat qui pourrait s'avérer inutile ou trop dispendieux.



Des piscines comme celle-ci sont monnaie courante dans le ciel de la Californie: ici, dans nos conditions climatiques, elles risqueraient de s'endommager...

ACHETEZ MAINTENANT



PROFITEZ DES SPECIAUX DU PRINTEMPS

REVETEMENT DE MASONITE

Colorlock x 90
9" x 16"
1re qualité

\$590 mi. pi.

SOFFITE BLANC

16" x 12' 6"

ventilé ou uni et prépeint pour larmier de maison.

\$8 la longueur de 16'

POTEAUX DE CLOTURE

Cèdre canadien

5' x 5'

\$350 mi. pi.

Cèdre de Colombie

4" x 4"

\$487⁵⁰

mi. pi.

6" x 6"

\$612⁵⁰

mi. pi.

MARGELLES DE CHASSIS

en acier galvanisé

LONG. LARG. HAUT.

36" 12" 12" **\$ 5⁴⁵**

42" 12" 12" **\$ 6³⁰**

42" 12" 24" **\$11⁶⁵**

49" 18" 24" **\$17⁷⁰**

62" 18" 24" **\$20⁵⁵**

Si vous êtes "bricoleur" vous trouverez de tout... tout... tout...tout...



Jacques et Frères est une compagnie bien de chez nous dans le domaine de la construction avec les services d'une quincaillerie des plus complètes de la région. Celle-ci existe depuis 1956 et détient un nombre assez impressionnant d'édifices commerciaux et de maisons unifamiliales construits dans la région et un peu partout dans la province. Ces constructions servent en quelque sorte de preuve envers la clientèle récente et future. Dans le domaine de la quincaillerie, vous trouverez de tout: bois de charpente, fenêtres, articles de finition, articles de plomberie et d'électricité, articles de camping, sans oublier des articles de jardinage et, en plus, un magnifique assortiment d'outils dans les marques les plus reconnues. Le service et la compétence sont les qualités premières de la Compagnie. En effet, les équipes qui la composent autant celle de cadre que celle de production sont des plus compétentes et des plus serviables.

Prix en vigueur du 30 avril au 7 mai 77

TUYAU DE DRAINAGE

4"

en plastique perforé.

Super-spécial

21 pi.



TUILES de parterre ou trottoir grises quadrillées

18" x 18"

\$220 chacune

24" x 24"

\$335 chacune



NUTRITE

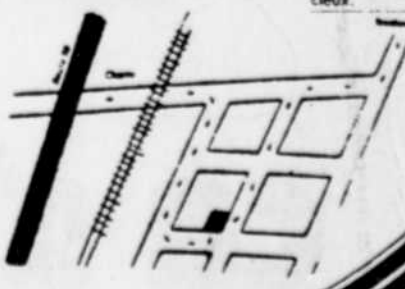
Au premier signe du printemps... aidez vos fleurs et légumes à croître en santé, grâce à l'engrais Nutrite.



1231 nord, 13e Rue, Charny. Tél. 832-4613



BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION



LIVRAISON GRATUITE DANS TOUTE LA RÉGION DE QUÉBEC ET LA RIVE-SUD POUR TOUTE COMMANDE RATIONNELLE

A votre disposition, un terrain de stationnement spacieux.

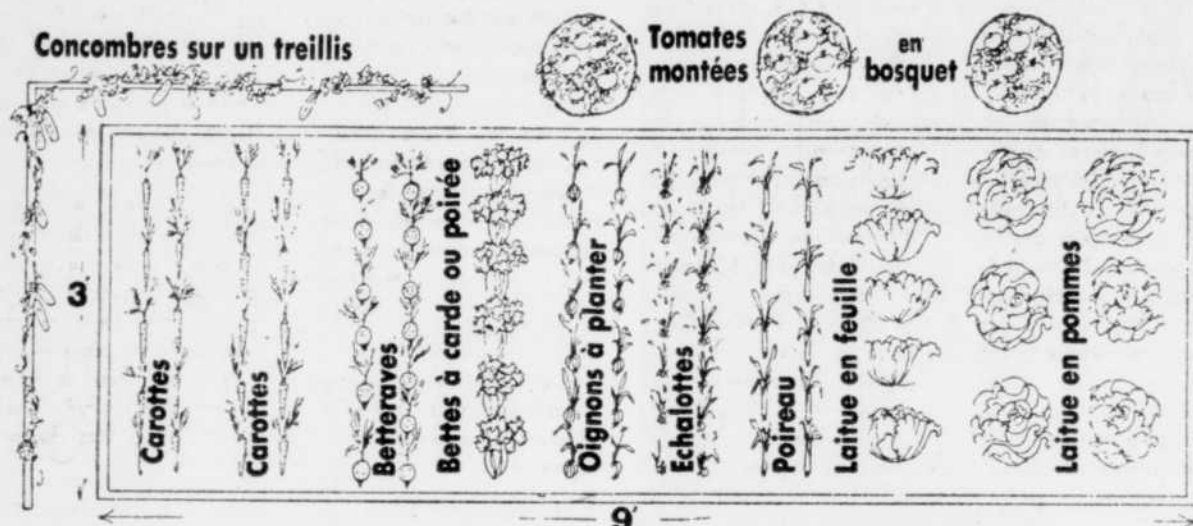
HEURES D'AFFAIRES
LUNDI AU JEUDI
8h30 a.m. à 5h30 p.m.
VENDREDI
8h30 a.m. à 9h p.m.
SAMEDI
8h30 a.m. à 12h a.m.



JARDINS EN PLATES-BANDES

Même si on ne dispose que d'une plate-bande de 2 pieds par 2 pieds et demi, on peut cultiver des fraîcheurs tout l'été... Les croquis du haut et du bas l'illustrent bien.

Vous avez probablement



Ce qui n'a pas marché dans vos tomates l'an dernier...

"Je n'ai eu mes premières tomates qu'en septembre, et les gelées sont arrivées avant que j'aie le temps de les récolter..."

Avec notre fichtu climat, c'est là chose courante. Vous aviez acheté de jeunes plants, les aviez mis en terre le 1er juin comme on vous l'avait recommandé, mis un peu de fertilisants puis après 2 ou 3 semaines, ça avait commencé à pousser mais ça prenait du temps, et puis l'été était maussade, il pleuvait tout le temps, ce qui fait que la première tomate rouge est apparue le 1er septembre et que la première gelée se produisit peut-être le 20, dépendant de l'endroit où vous habitez.

commis les erreurs suivantes: d'abord, vos plantes achetées en serre n'étaient pas acclimatées. Achetez-les 3 semaines à l'avance, rempotez-les s'il le faut, et sortez-les à la chaleur le jour en les rentrant pour la nuit. Il faut éviter qu'elles n'aient trop froid car elles seront vraiment retardées dans leur croissance. Quand vous les transplanterez, laissez une grosse motte de terre, le pot complet s'il est en tourbe, de façon à déranger le moins possible les racines: ainsi, vous sauvez un autre deux semaines. En commençant tôt, vous pourrez planter vos plants en fleurs, et ils continueront de croître.

Si les nuits sont fraîches, et elles le sont généralement, et raison de plus s'il y a risque de gel, recouvrez-les. Ayez soin d'avoir planté un tuteur pour soutenir le plant de tomates, ce qui le protégera des vents trop violents et soutiendra l'abri de nuit. Un plastique transparent permettra aux rayons du soleil de réchauffer la plante tôt le matin et, au moment de partir pour le travail, vous n'aurez

qu'à enlever le tout, quitte à le remettre dès 6pm si la température est un peu fraîche.

Plantez vos tomates sur des buttes de 2 pieds de diamètre si votre terrain n'est pas suffisamment drainé: il est plus facile d'arroser que d'empêcher la pluie du submerger le terrain. Une fois que le plant de tomate a bien repris, versez un fertilisant en poudre en traçant un cercle, de 4 à 6 pouces de distance du plant, sans brûler la tige mais suffisamment près pour que les racines situées au-dessous en bénéficient. Répéter à une ou deux reprises durant l'été, en distançant toutefois car les racines continuent à se développer. Laissez une bordure de terre à l'extérieur du cercle pour éviter aux engrais d'être lessivés par la pluie.

Un bon tuteur empêche les bris de tiges par grands vents, il suffit d'attacher solidement mais sans meurtrir. Prévoyez un abri ou un coupe-vent si vous êtes dans un endroit particulièrement exposé ou changez votre emplacement.

Si vos tomates ne font que du feuillage, vous avez peut-être utilisé la mauvaise sorte d'engrais: utilisez un fertilisant dont le chiffre du milieu est le plus gros. Enlevez les gourmands qui poussent à l'aisselle des feuilles.

Lors de la floraison, s'il ne vente pas, activez la pollinisation en cognant sur le tuteur à plusieurs reprises pendant la semaine. Saupoudrez de l'insecticide si les bibites s'y mettent.

Dès l'apparition des premières tomates, on peut enlever quelques tiges inutiles, des branches qui ne portent pas de fruit: on coupe quelques pouces plus loin pour ne pas affecter la croissance de la tomate. Rendu à la mi-août, les tomates vertes étant grosses et quelques-unes étant déjà mûres, on peut enlever d'autres branches encore, pour ne laisser finalement qu'un coton et ses fruits en septembre. Attention cependant de ne pas brûler le plant en enlevant trop de feuilles si le soleil est particulièrement ardent à la fin de l'été.

Dès l'apparition des premières nuits fraîches de septembre, remettez l'abri en place pour ne pas freiner la croissance des fruits. Au début de septembre, on peut supprimer toutes les fleurs et tomates qui n'ont pas la grosseur d'une noix car elles n'auront jamais le temps de mûrir avant les grosses gelées. On peut garder les tomates dehors jusqu'aux environs du 10 octobre, pour le petit été des Indiens, mais pas plus, car le gel devient plus sérieux par la suite.

Si vous ne réussissez toujours pas vos tomates après tout ça, mieux vaut faire analyser votre sol ou vous faire ajouter de la terre noire pour mélanger à votre terre existant, votre problème vient peut-être de là.

Les tomates sont faciles à cultiver mais terriblement exigeantes en petits soins et attentions multiples. Si vous les réussissez, vous n'aurez aucune peine à récolter des piments et de l'aubergine car ces plantes se comportent de façon identique et requièrent les mêmes soins.

EN VEDETTE CETTE SEMAINE

TOLE GAUFREE DE QUEBEC INC.

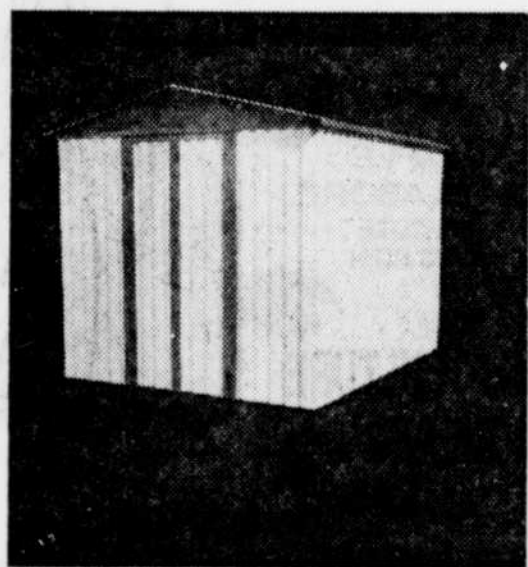
49, MARIE-DE-L'INCARNATION
Québec
681-6221

PLAZA LEO-T. JULIEN
Rte du Lac-Beauport
N.-D.-des-Laurentides 849-2817



RABAIS DE 20%

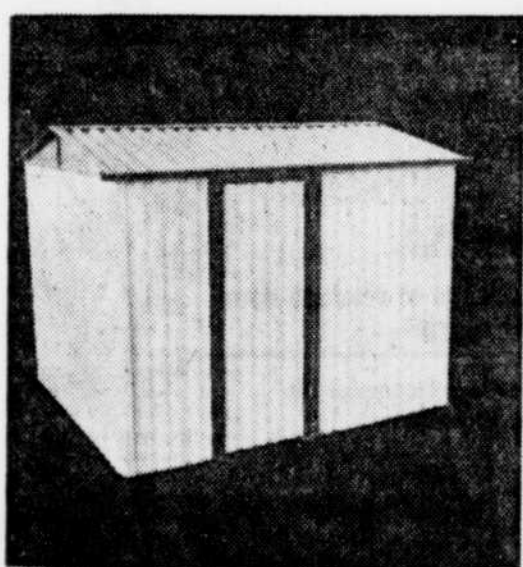
Comparez nos cabanons d'acier et vous serez convaincu qu'ils sont construits pour durer.



MODELE A

Dimensions: 7'8" x 9'3". Porte de 36". Couleurs: blanc ou orange avec brun.

\$239
Rég. \$199



MODELE B

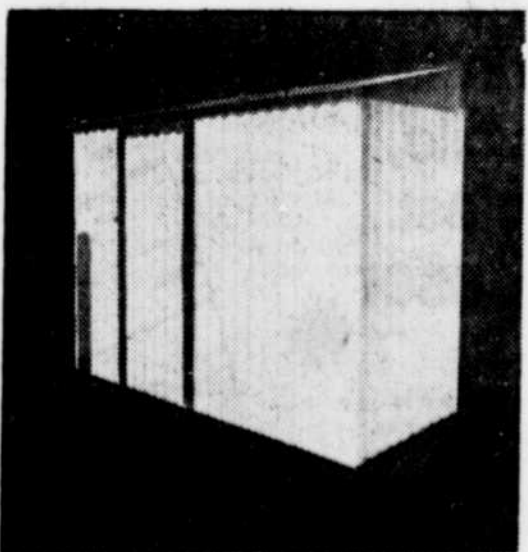
Dimensions: 9'3" x 7'8". Porte de 30". Mêmes couleurs que le modèle A.

\$255
Rég. \$319

MODELE C (non illustré).

Le plus grand. Dimensions: 10' x 9'3". Porte de 55". Mêmes couleurs que le modèle A.

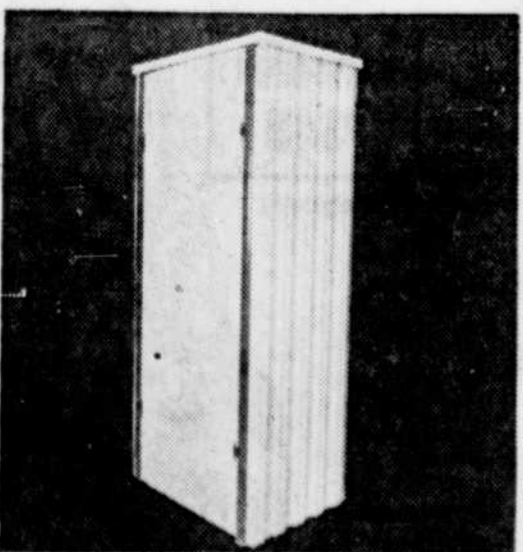
\$303
Rég. \$379



MODELE "APPENTIS"

Dimensions: 4' x 9'1". Porte de 30". Mêmes couleurs que le modèle A.

\$135
Rég. \$169



MODELE "GUERITE"

(pour la galerie)
Dimensions: 2'10" x 2'. Porte de 30". Mêmes couleurs que le modèle A.

\$63
Rég. \$79

Le réveil de la nature...

Participez-y, plantez, embellissez, nous vous aiderons en vous donnant un coup de pouce... vert!

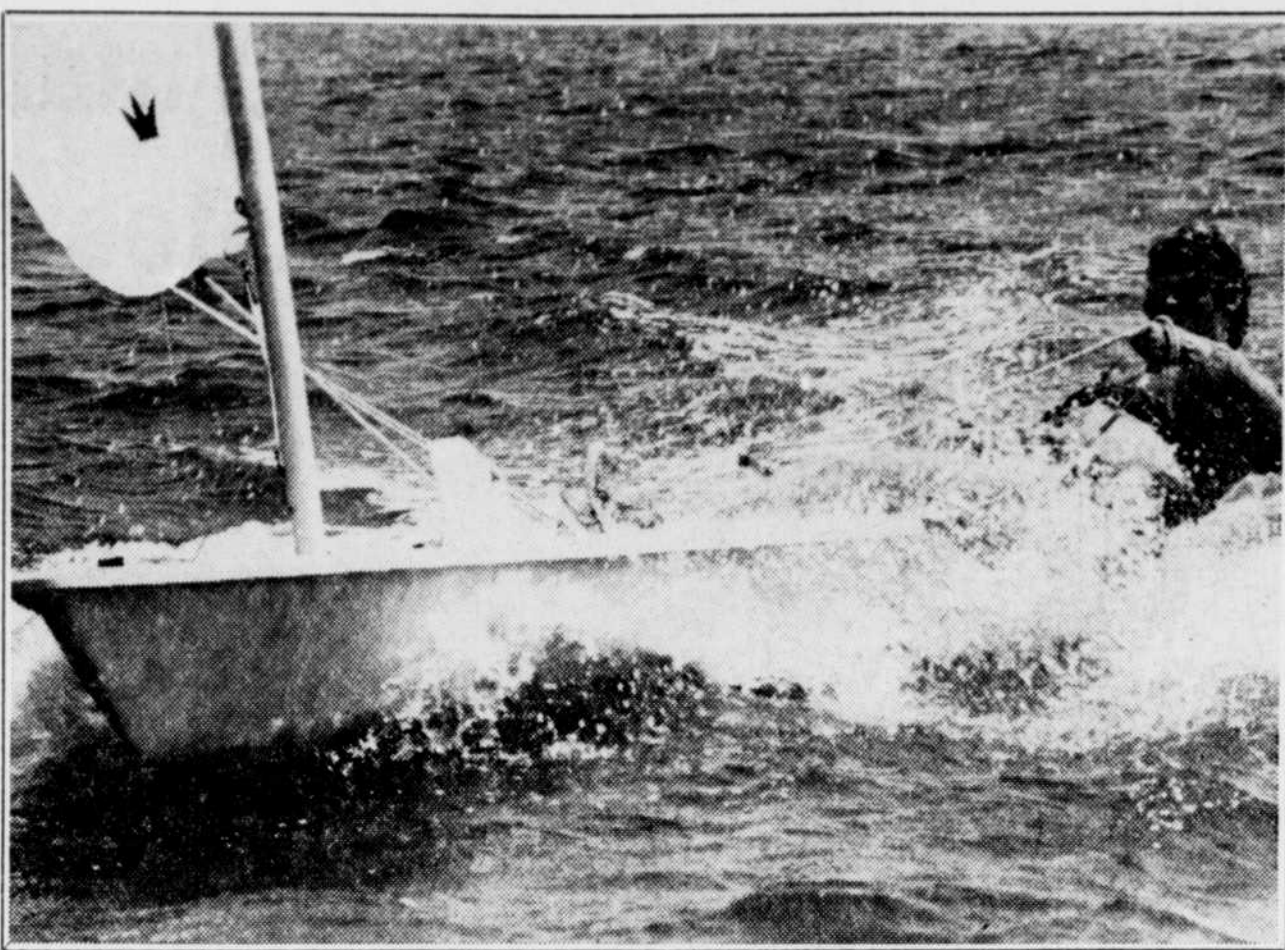
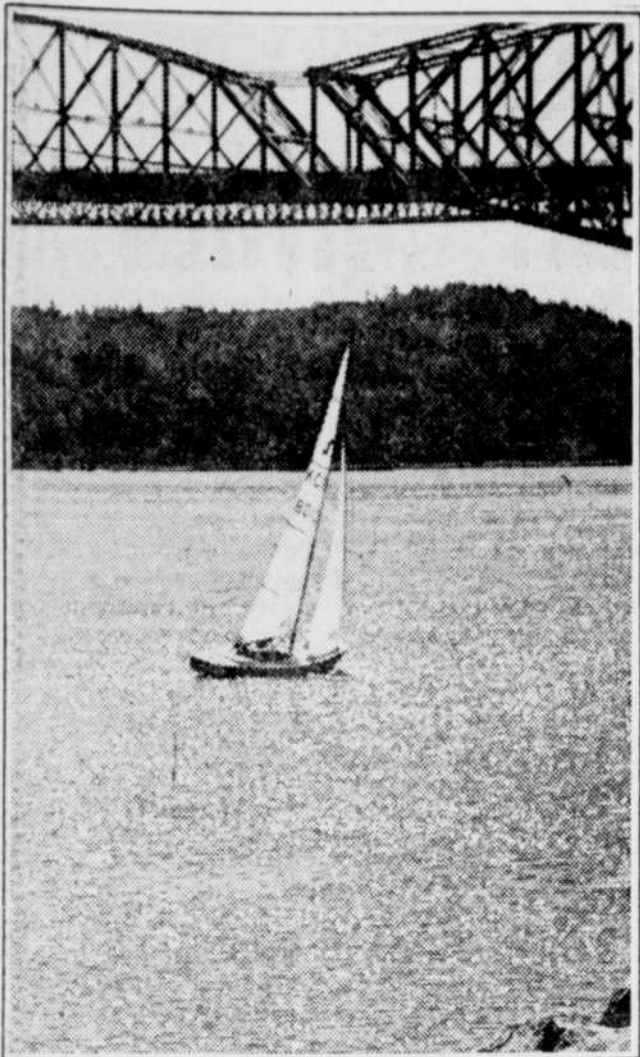
CHOIX COMPLET DE

- plantes intérieures et extérieures
- arbres
- meubles et accessoires de jardin

Centre jardin hamel pépinière

4029, boul. Hamel, Ancienne-Lorette. Tél.: 872-9705
VENDEUR AUTORISE DES PRODUITS C.I.L. POUR LE JARDIN

la voile



Que l'on fasse de la voile pour mieux communier à la nature ou par sens du sport, les mordus de ce sport dépolluant sont de plus en plus nombreux chaque année. Lorsque l'on apprend à

naviguer sur un dériveur ou un catamaran, la première chose que l'on enseigne, c'est à chavirer, question de vaincre cette peur une fois pour toutes!

Pour faire de la voile, on apprend à chavirer...

"Il y a encore des gens qui ont peur de la voile parce qu'ils peuvent verser: il faut bien se dire que c'est un sport très sécuritaire et pas dangereux du tout, même si ça verse parfois".

Ces paroles rassurantes du président de l'Association de la Voile de la Région de Québec, M. Pierre Fillion, sont destinées aux néophytes et amateurs qui n'osent pas encore s'aventurer sur l'eau.

"La voile procure une détente psychologique et physique: on doit faire des efforts, c'est évident, mais c'est relaxant et on oublie tous nos soucis. C'est excellent pour combattre le stress."

Il n'y a pas que ces derniers qui profitent de la voile. Les sportifs et amateurs de sensations fortes y trouvent leur compte car ils sont appelés à aller toujours plus loin, au bout d'eux-mêmes, quitte à participer aux compétitions organisées, les régates.

Contrairement aux embarcations moteur, la voile exige une attention soutenue, et des sens en alerte. L'effort physique n'est cependant pas exténuant pour autant.

A LA PORTEE DE TOUS

Pour \$1,000 et plus, \$500 pour les plus jeunes, on peut s'équiper d'une embarcation qui durera facilement de 8 à 10 ans avec assez peu de frais d'entretien par la suite. Il faut compter \$75 environ pour l'appartenance à un club, ce qui donne droit d'accès aux quais et à la garde du voilier, s'acheter (\$200), louer ou emprunter une remorque pour se déplacer, se débrouiller pour l'entreposage durant l'hiver dans son garage ou dans la grange d'un ami, compter \$175 encore pour le rem-

placement de la voile au bout de 4 ou 5 ans... mais pas de frais d'essence si on reste amarré au même plan d'eau.

Ce qui fait que la voile est devenue à la portée de tous, des seuls bien nantis qui la pratiquaient auparavant.

VOILIERS

Grosso modo, on distingue trois grandes catégories de voiliers: les catamarans, les dériveurs et les quillards.

Le catamaran comporte deux coques reliées entre elles au moyen de tiges métalliques et de toiles et ses performances lui ont attiré une clientèle qui aime les sensations. Son prix part de \$2,000. Le hobbicat est particulièrement populaire auprès des amateurs.

Le dériveur est monocaque et tire son nom d'une dérive située au centre, sous la coque, dérive qui lui permet de demeurer en position et de conserver sa direction. Le plus petit est le laser qui se détaille à partir de \$1,100. On trouve des modèles solitaires ou à équiper de diverses longueurs. Un 404 signifiera que l'embarcation mesure 4 mètres et 4 centimètres, un 470, 4 mètres 70 etc... On le désignera par le nom de code 40.

Le quillard est le voilier des grandes étendues d'eau, comme le fleuve, la mer. Sa coque sert de dérive, elle est donc faite en forme de quille. C'est un voilier qui ne chavire pas et ses longueurs vont de 18' à 100': c'est le voilier des croisières, avec cabine de couchage et tout. Il est plus dispendieux et luxueux.

Les jeunes ont un voilier conçu spécialement pour (Suite à la page suivante)



AMATEURS DE JEEP

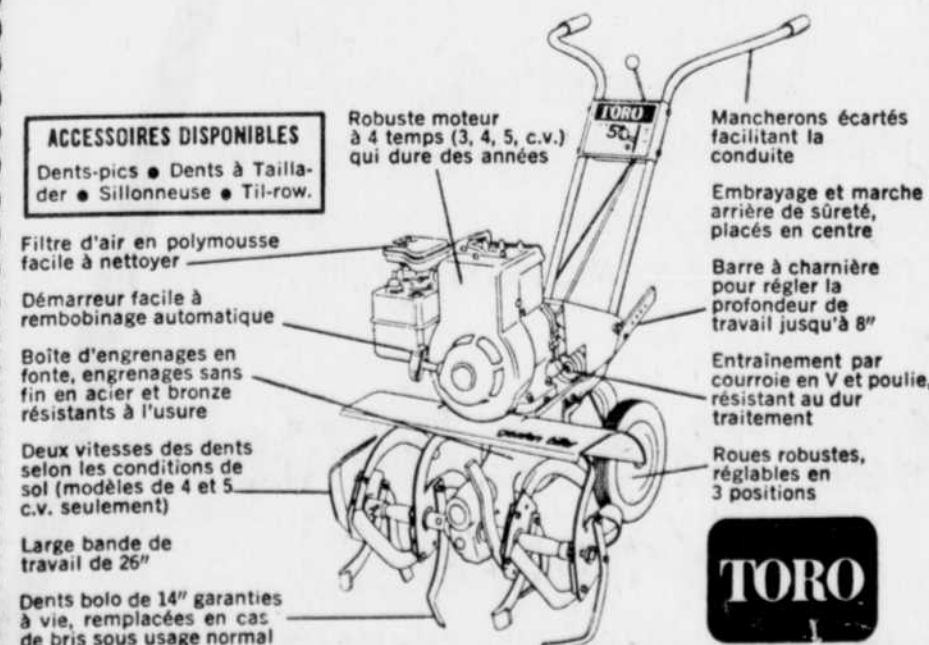
Profitez de notre grand choix de modèles et couleurs.



LIVRAISON IMMEDIATE

LA CANARDIERE AUTOS INC.
1265, de la Canardière, Québec — 522-5205

Vos raisons de cultiver avec une Toro?



Ne vous êtes-vous pas privé d'une Toro trop longtemps?

VENTE - SERVICE - PIECES

Gagnon Equipement Ltee

574 BOUL. DES CAPUCINS, QUE.
TEL.: 523-0693 et 523-0694

PLANTEZ, C'EST LE TEMPS...

Grâce au procédé de "mise en contenant" d'arbres par la pépinière **BOURDEAU INC.**

Toutes nos plantes sont préparées et vendues dans des contenants avec terre et engrais.

La Pépinière foisonne d'un assortiment complet de plantes de parterre à bas prix. Exemples:

CEDRE PYRAMIDE 2 1/2 - 3'	\$12.95
GENEVRIER	\$12.95
ERABLE 10'	\$17.95
HYDRANGER	\$5.75
ROSIER	\$4.25
CHEVREFEUILLE	.75

Vous n'avez qu'à faire un trou dans le sol et déposer la plante avec le contenant. Le succès est assuré!

Terre	\$6.00 /v ³
Terre "sassée"	\$8.00 /v ³
Terre "sassée" avec engrais et tourbe "Peat moss"	\$13.00 /v ³
Tourbe cultivée	.08 le pied

Réchauffez votre été avec un **FOYER EXTERIEUR** \$345

Aussi, nous exécutons des travaux d'aménagement paysager de tous genres.

FIÉZ-VOUS AUX EXPERTS DE LA

Pépinière Bourdeau Inc.

• PÉPINIERISTE
• PAYSAGISTE

8335, 1^{re} AVENUE, CHARLESBOURG, QUÉ. G1G 4G1
TÉLÉPHONE: 626-2930
SUCCURSALE AU CENTRE D'ACHAT CARREFOUR CHARLESBOURG

LE JARDIN DE VOS REVES

SIMPLE OU ELABORE
EXECUTE AVEC SOIN

MOTOCULTURE MODERNE INC.

623-1455

PLANS - TERRASSEMENT - GAZON - MURS
PLANTATION DE GROS ARBRES, ETC...

Faire de la voile, c'est... Laser

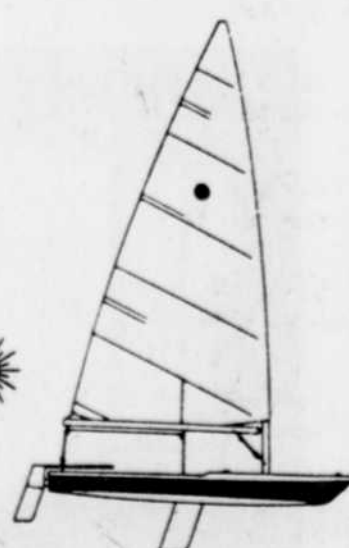
La voile à la portée de tous.

Acompte \$100

BALANCE FINANCIERE BANCAIRE



YACHTING SPORT
1261, rue Maguire, Sillery
527-2353



Pour faire de la voile...

(Suite de la page précédente)

eux, l'Optimist, d'une longueur de 8 pieds et d'une valeur d'environ \$500., un voilier véritable de bonne qualité.

On déconseille cependant les voiliers de plus faibles dimensions vendus par des magasins non spécialisés comme ils s'avèreraient de piètre qualité et qu'ils ne sont pas vraiment conçus pour la voile sportive.

Depuis quelques années, la planche à voile (wind surf) a fait son apparition, et chez nos voisins du sud plus particulièrement, mais il s'agit d'un sport plutôt difficile à pratiquer: debout sur une planche un peu plus large et épaisse que l'aquaplane, on se suspend à la voile et... on prend un bain forcé car c'est plutôt difficile de garder l'équilibre!

COURS

"La première chose à faire, si vous vous intéressez à la voile, c'est de suivre un cours d'un club de voile ou d'une école de voile: la première chose que l'on apprend, c'est à chavirer de façon à vaincre cette hantise une fois pour toutes".

Ces cours sont disponibles, dans la région de Québec, à l'école de voile La Vigie, du Lac St-Joseph ainsi qu'au nouveau club de voile Cap-Rouge, un club en formation au service des loisirs de cette municipalité.

CLUBS

L'appartenance à un club est presque essentielle si on veut pouvoir mettre son voilier à l'eau dans les régions urbaines et éviter de transporter son voilier constamment derrière soi. On déplore cependant l'absence d'accès publics qui permettraient la mise à l'eau plus facilement, des lacs populaires comme le Lac St-Joseph n'ayant qu'une plage où les non-membres peuvent se mettre à l'eau, à titre d'exemple. Dans beaucoup de lacs, il faut pratiquement être résident riverain pour avoir droit d'y naviguer comme les clubs qui sont les seuls à avoir des quais d'accès exigent, pour protéger leurs membres des intrus, que le propriétaire d'un voilier réside dans le voisinage.

Beaucoup de couples font de la voile ensemble, 50% d'entre eux forment même les équipages des régates. On compte de plus en plus de sportives à naviguer en solitaires sur un voilier.

BONNES ADRESSES.

Voici quelques noms de clubs de voile de la région de Québec:

Club de voile Ontarioz, Lac St-Joseph

Club de voile La Manille, Lac St-Joseph

Club de voile de l'université Laval, Lac St-Joseph (en formation)

Club de voile du Lac Sept-Îles, Lac Sept-Îles

Club de voile du Lac Beauport, Lac Beauport

Club de voile Thetford Mines, Lac St-François

Club de voile Cap-Rouge (en formation), Fleuve

Club de voile du Lac Sergent, Lac Sergent

Club de voile Neuville, Fleuve

Club de Yacht de Québec, Fleuve



PROFITEZ DU PLEIN AIR

CABANON "STYLE GRANGE"

D'un fini vinyle "toutes saisons" qui exige ni entretien, ni peinture.

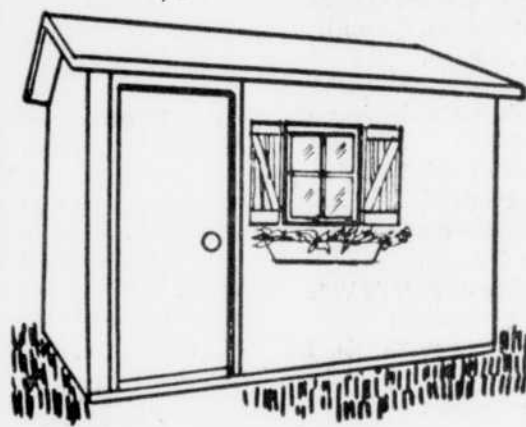
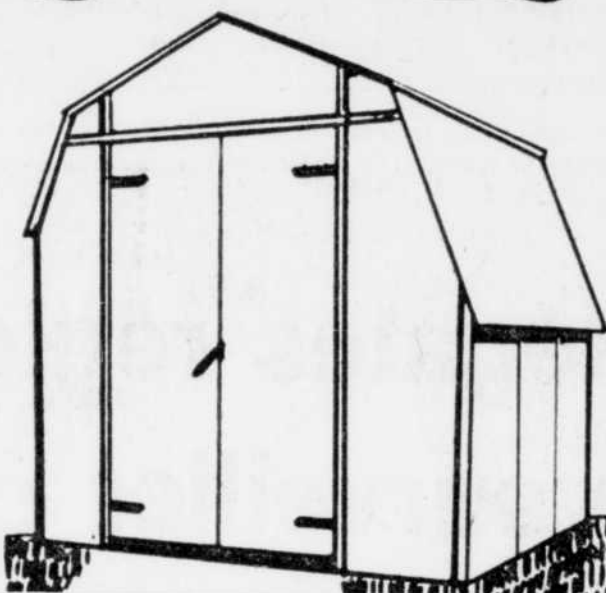
8' x 8' x 8' (démonté) \$249⁹⁵

SPECIAL

8' x 8' x 12' \$329⁹⁵

SPECIAL

(Plancher non inclus)



CABANON ASPENITE NATUREL

Le spécial comprend: le plancher en Aspenite 7/16" d'épaisseur, les 4 murs et les 2 sections de toit. La porte est posée, de même que la fenêtre. Nous vous fournissons, de plus, une boîte à fleurs, ainsi que deux volets.

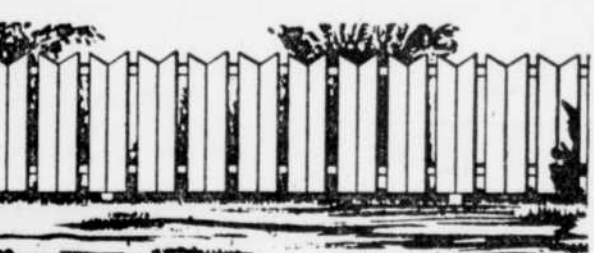
Vous avez le choix entre:

- le bardeau d'asphalte pour la toiture
- ou • 2 gallons de teinture.

8' x 12' \$298

SPECIAL

LIVRAISON GRATUITE QUEBEC METRO



BOIS DE TOUTES SORTES POUR CLOTURES

Plan à votre disposition, 28 modèles différents.

PEINTURE A GALERIE

Grise (extérieur) de première qualité.

\$8⁹⁵

le gallon

peintures Benjamin Moore



PINCEAUX et ROULEAUX

20% DE REDUCTION

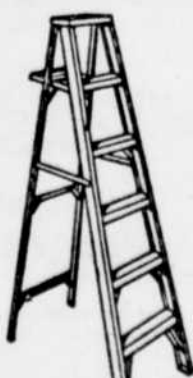


MASONITE CARRELE UNITE

Préfini 1/8" x 4' x 8' pour salle de bains ou cuisine. Couleur jaune.

\$8⁹⁵

la feuille



ESCABEAUX EN BOIS

3'	\$8 ²⁵	6'	\$13 ⁵⁰
4'	\$9 ⁹⁵	7'	\$15 ²⁵
5'	\$11 ⁷⁵	8'	\$17 ²⁵



25, RUE MARIE-DE-L'INCARNATION Québec

687-3620

CANAC-MARQUIS

CARREFOUR CHARLESBOURG 8500, boul. Henri-Bourassa

628-8581



LA VIE DE CHALET EST AGREABLE...

C'est le temps, monsieur, de vous mettre à l'oeuvre! Nous vous proposons tout ce qu'il faut pour la construction ou la rénovation de votre chalet.

- PLANCHES EMBOUVETTES • PIN A MOULURE • IMITATION DE BOIS ROND • DECLINS EN PIN • COLOMBAGES • CONTRE-PLAQUE • ASPENITE • PAPIER A COUVERTURE • PEINTURE • QUINCAILLERIE • etc.

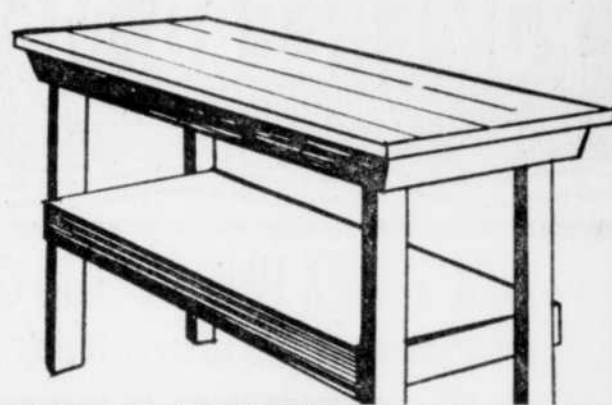
ETABLI TOUT USAGE

Un meuble idéal pour le bricoleur. Sa construction solide est en cèdre sélectionné avec des noeuds sains, façonnée pour donner une grande surface stable. Dimension de l'établi: 26 1/2" x 71" assemblée. Hauteur de l'établi: 35 1/2" assemblée.

Rég. \$44.95

SPECIAL

\$36⁹⁵



SPECIAL

TABLE FAMILIALE

en cèdre - non montée

27" x 70", hauteur 28"

SPECIAL

\$36⁹⁵

TABLE POUR ENFANTS

en cèdre - non montée

15 1/2" x 42", hauteur 20"

SPECIAL

\$23⁹⁵

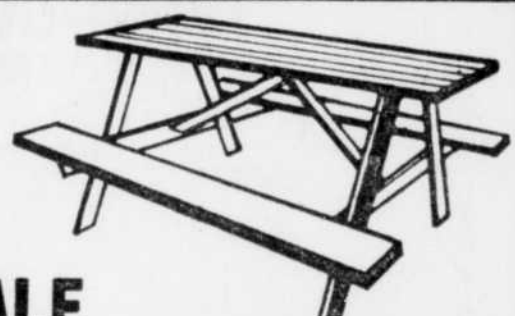
TABLE EPINETTE

en épinette - démontable.

30" x 72"

SPECIAL

\$28⁹⁵



EPINETTE A GALERIE

(séchée - 1re qualité)

1 1/4" x 4" et 5" Emb. ou B-4-C avec V

\$275.

m.p.

"RANCH PANELLING"

(Pin de l'Ouest) face brute

3/4" x 8"

\$450.

m.p.

"RANCH PANELLING"

(Cèdre de l'Ouest) face brute

3/4" x 8"

\$750.

m.p.

DECLIN DE PIN NOUEUX

3/4" x 8"

\$375.

m.p.

DECLIN DE CEDRE

(ondulé "Weavy Edge" MacDonald)

15/16" x 10" ou 12"

\$750.

m.p.

CEDRE NOUEUX DE L'OUEST

Embovété en V

3/4" x 4"

\$650.

m.p. - 3/4" x 6"

\$750.

m.p.

"LOG CABIN" (PIN NOUEUX)

1 1/4" x 6"

\$450.

m.p.

la voile

MOTOR HOME **Fleury** FABRICATION CANADIENNE

MECANIQUE G.M.C.
SERVICE COMPLET
FLAMBANT NEUF...

Peut coucher 6 PERSONNES • Air
climatisé • Automatique • Régulateur de
vitesse • Volant ajustable

**PRIX SPECIAL
D'OUVERTURE**

ROULOTTES VISIBLES du lundi au vendredi
jusqu'à 9h. p.m. Le samedi jusqu'à 5h. p.m.

LA CANARDIERE AUTOS INC.

1265, de la Canardière, Québec - 522-5205



MOTEUR MERCURY

Conditions faciles de paiement.

Glastron

**Amateurs
de sports
nautiques**

Venez choisir
parmi notre
collection
de bateaux,
modèles 1977.

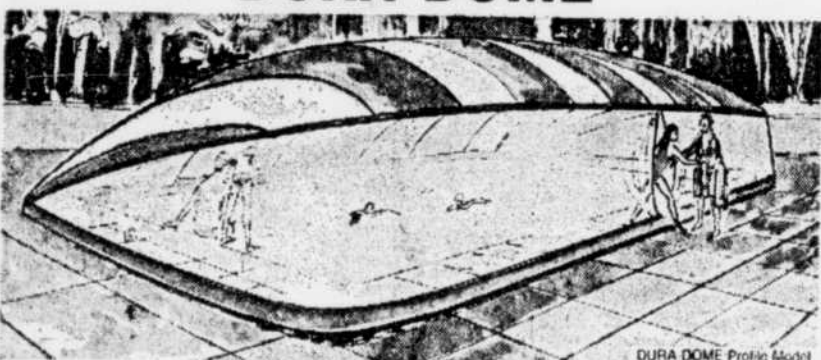
• Chaloupes
• Verchères
• Yachts
• Pédalos • Etc.

POMERLEAU MARINE INC.

84, BOUL. CARTIER, RIVIERE-DU-LOUP - 862-2022

VOUS AVEZ UNE PISCINE CHAUFFEE ?
pourquoi ne pas vous en servir 12 mois par année avec

'DURA-DOME'



DURA-DOME Profile Model

"Je me suis baigné tous les jours cet hiver et l'hiver dernier, depuis son installation le 6 septembre 1975. Je l'enlèverai le 20 mai pour le réinstaller à l'automne."

Hector Lavigne.

EXERCICE - PLAISIR - SANTE avec DURA - DOME

Coût moyen pour une piscine de 18' x 36': environ \$2,500.
Installation et démontage faciles.

Pour renseignements ou voir le dôme, sur rendez-vous :

HECTOR LAVIGNE

C.P. 275, LIMOULOU
Québec G1L 4T8

TEL. BUR.: 683-2956
RES.: 843-1264

GRAND SPECIAL !

ROULOTTE

23' PMC '77
équipée au complet

Sprint

\$5,475⁰⁰



Venez vous procurer votre roulotte ou tente-roulotte dans les marques suivantes:
ROULOTTES: PMC - APALACHE - CHAMPLAIN - BELLEVUE - GOLDEN FALCON
TENTES-ROULOTTES: BELLEVUE - L'EXTRA DE BON-AIR.

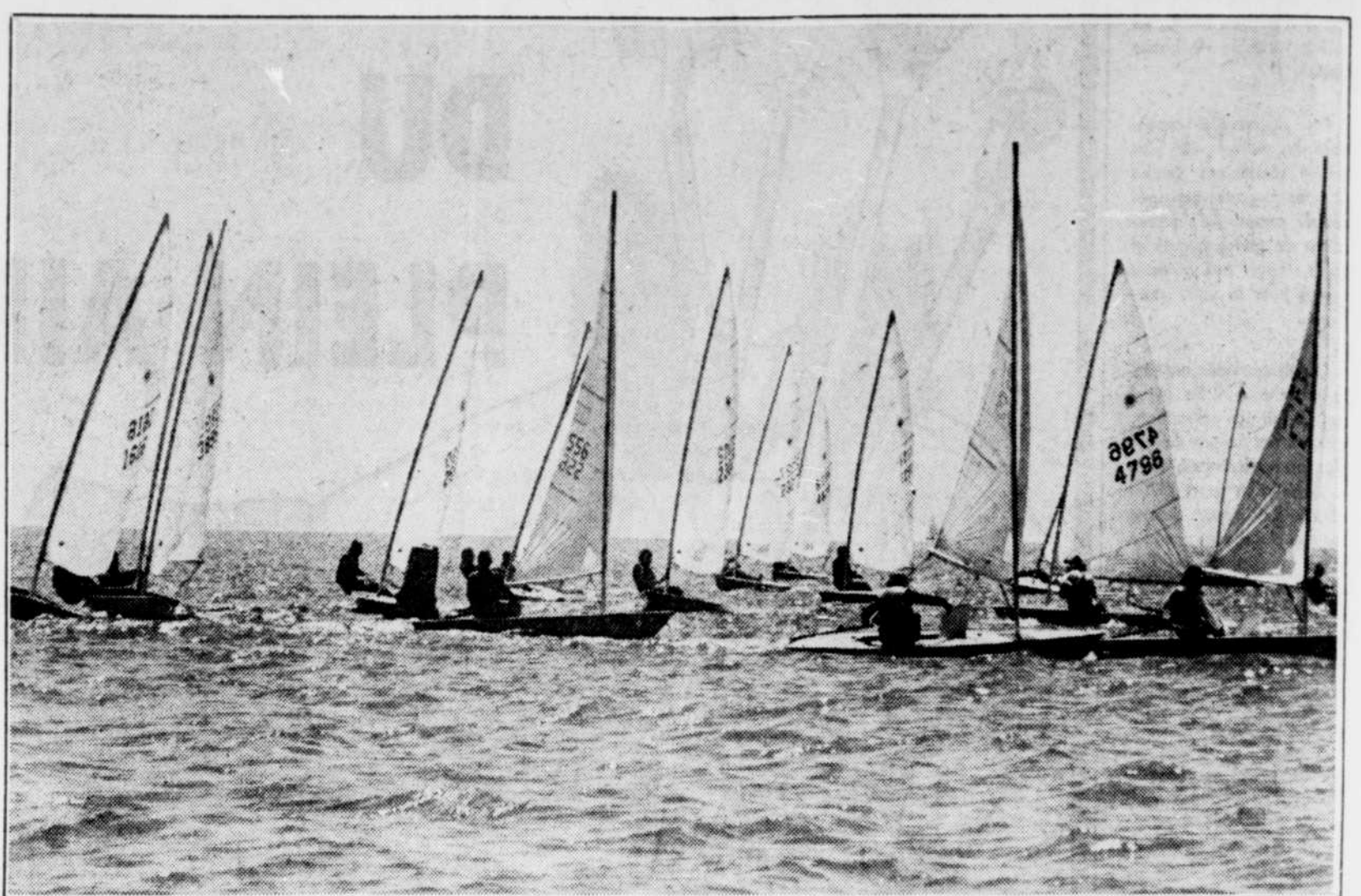
RESERVEZ DES MAINTENANT

ROUTE KENNEDY
ST-HENRI DE LEVIS

(sortie 200, 7 milles de la Transcanadienne)
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h., samedi
5h.

882-2309

**Five Star
SPORTS**



Les régates à voile permettent aux sportifs de s'améliorer dans la pratique de leur discipline et aux spectateurs d'assister à un spectacle rafraîchissant et haut en couleurs. Ce ne sont pas des compétitions réservées aux seuls spécialistes: on compte des couples dans une proportion de 50% dans les régates à voile.

Régates régionales AVRQ à surveiller cet été

Voici à l'intention des
amateurs de voile les réga-
tes régionales auxquelles on
peut assister ou participer
cet été.

18-19 juin: Régate d'ouverture AVRQ
Marina de Neuville, Fleuve

2-3 juillet: Régate Québec ouvert
Laser
Club de voile de l'université
Laval

9 juillet: Régate classique de l'Or
Blanc
Club de Voile de Thetford
Mines
Lac St-François, Thetford
Mines

16 juillet: Régate classique Ontario
Club de Voile Ontario,
Lac St-Joseph

17 juillet: Finale régionale Jeux du
Québec
Ecole de voile La Vigie

23 juillet: Régate du Club La Manille
Club de Voile La Manille,
Lac St-Joseph

30 juillet: Régate du Club de Voile
du Lac Beauport
Club de Voile du Lac
Beauport,
Lac Beauport

13 août: Régate classique St-Louis
Club nautique St-Louis,
Lac St-Joseph

14 août: Régate classique des dames
Club nautique St-Louis,
Lac St-Joseph

21 août: Régate La voile d'Or
Club nautique Lac St-
Joseph,
Lac Sept-Iles

28 août: Régate du Lac Sergent
Club de voile du Lac
Sergent,
Lac Sergent

3 septembre: Championnat régional 470
Laser,
Invitation Club nautique St-
Louis,
Lac St-Joseph

10-11 septembre: Régate de clôture AVRQ
Marine de Neuville, Fleuve

Comme scie. Comme ça.

Mettez la main sur une nouvelle scie à chaîne
autoaiguïseuse **Mini Mac 35** de McCulloch et vous sa-
serez par le fait même une affaire formidable. Elle
présente de nouvelles caractéristiques, comme le
dispositif d'autoaiguïsage exclusif qui, au pous-
ser d'un bouton, permet à la Mini Mac 35 de saigner
d'elle-même. Un puissant moteur de 2 po³ qui permet
de couper un tronc d'arbre de 12" en quelques
secondes. Une poignée souple qui permet, sans
fatigue, une maîtrise ferme en tout temps. Un
hulleur automatique qui distribue la quantité
requise d'huile à la lame et à la chaîne
pour en prolonger leur durée. Plus
le FREIN DE CHAÎNE - le dispositif
de sécurité qui protège contre
les reculs et qui fait partie de
l'équipement standard de
toutes les scies McCulloch.
(Aucun autre fabricant en
fait autant!)

La nouvelle
scie à chaîne
autoaiguïseuse
Mini Mac 35
de McCulloch.

spécial
\$148⁰⁰

Vous n'avez jamais vu une Mini
Mac offrant autant d'avantages. Malgré
cela, la Mini Mac 35 autoaiguïseuse
pèse moins de 9 lbs. Quel plaisir que de
l'utiliser. Les scies Mini Mac sont les

plus populaires au monde et l'auto-
aiguïseuse Mini Mac sera plus populaire
que jamais. Allez voir cette super Mini
des maintenant chez votre concession-
naire McCulloch.



McCULLOCH
SCIES À CHAÎNE
et GÉNÉRATEURS
série vous y pensez bien!

CHARGE

VENTE - SERVICE - PIÈCES

Gagnon Equipement LTEE

574, boul. des Capucins, Qué. Tél.: 523-0693 et 523-0694

ENTREPRENEUR PAYSAGISTE

- FINITION DE PARTERRE
- SERVICE DE PLANS
- ESTIME GRATUIT

CENTRE JARDIN...

ARBRES - ARBUSTES - CONIFÈRES - FLEURS ET
ENGRAIS Tout pour le jardin!

planivert INC.

558 TRANS-CANADA O., LEVIS / TEL.: 833-3323

du nouveau chez
ROULOTTES LANGLOIS INC.
EN MONTRE AU 6090 BOUL. STE-ANNE
la toute nouvelle tente-roulotte



Prenez la clef des champs
avec la joie de camper
dans le confort de son
"chez-soi"

Bonair
Gamme complète
de 7 modèles:

850: modèle économique
700: modèle conçu pour
petite voiture.

Construction de qualité,
faite au Québec.

HEURES D'AFFAIRES:
Ouvert du lundi au vendredi, de 9h00 à 9h00 p.m. Samedi, de
9h00 à 6h00 p.m. Dimanche, de 2h00 à 5h00 p.m.

FINANCEMENT BANCAIRE

Vendeur exclusif de la Tente-roulotte
Bonair pour le Québec métropolitain.

VENTE - PIÈCES - SERVICE

ROULOTTES LANGLOIS INC.

6090, BOUL. STE-ANNE - ANGE-GARDIEN - 822-0671
4060, BOUL. HAMEL - ANC.-LORETTE - 872-8844



la bouffe

Ail sauvage, pissenlits, têtes-de-violon, un régal en pleine nature!



Une tige d'ail sauvage

En excursion dans la forêt ou dans les champs, un promeneur rencontre une foule de plantes comestibles qui peuvent lui faire un festin s'il sait les reconnaître et les apprêter habilement, et l'équipement rudimentaire servant au camping sera bien suffisant.

AIL

L'ail des bois pousse dans les érables et dans les régions entourant les lacs surtout. On le reconnaît à ses feuilles vertes, luisantes, arrondies à leur sommet, directement rattachées au bulbe dans le sol. Pour ne pas se tromper, on n'a qu'à arracher une feuille et il s'en dégagera,

par la meurtrissure, une odeur d'ail bien caractéristique. D'un bulbe de la grosseur d'une échalote, on le mange comme ce dernier, frais ou cuit. Même les feuilles sont comestibles en salade. Il faut les récolter en mai et juin, avant que n'apparaissent les fleurs. On a plus de chances d'en trouver au sud du St-Laurent qu'au nord et à l'est de Québec. A différencier de l'ail doux toutefois, dont les feuilles sont machetées de brun et qui ne goûte rien.

Voici d'ailleurs une recette originale d'ail des bois mariné:

Coupez vos tiges et n'en conservez que la partie blanche. Laissez sécher à découvert pendant 12 heures au minimum.

Dans un récipient, versez 3 tasses de vinaigre blanc, 3 tasses de sucre, 1/4 tasse de gros sel, 1/2 c. à thé de cayenne, et faites bouillir pendant 5 minutes. Une fois refroidi, placez l'ail dans des pots stérilisés et cou-

vrez parfaitement de marinade. Scellez bien et, pour plus de précaution, placez les pots à l'envers si vous redoutez une mauvaise étanchéité des bocaux. Attendez trois mois et dégustez. Il se peut que l'ail soit légèrement coloré.

SALADES DE TÊTES-DE-VIOLON

Les têtes-de-violon sont un des légumes les plus fins et appréciés qui soient. Ce sont de jeunes pousses de fougère qui sont encore enroulées. On les coupe à ras de sol puis on enlève l'enveloppe brune protectrice en les secouant fortement. On cuit 10 minutes à l'eau salée.

Comme entrée, c'est succulent chaud, arrosé de beurre fondu et de citron, ou froid encore dans une vinaigrette.

C'est un légume qui se congèle après un court blanchiment de 2 à 3 minutes. Voici une recette de salade:

Mettez ensemble dans un

saladier 3 tasses de têtes-de-violon cuites et refroidies, 1/2 piment vert en lamelles, un petit oignon tranché en lamelles, 1 branche de céleri tranchée mince avec ses feuilles, quelques bulbes d'ail des bois ou d'échalotes coupées finement.

Versez sur votre salade la vinaigrette suivante: 1 gousse d'ail écrasée dans le jus de 1/2 citron, 3 c. à table d'huile d'olive, 1 c. à thé de câpres, sel et poivre. Agitez bien avant de verser et brassez votre salade plusieurs fois avant de servir.

PISSENLITS

Vous pouvez vous venger des pissenlits, cette peste des porteries, en les bouffant tout simplement! En fait, ce n'est pas la fleur qui est comestible mais plutôt la feuille. N'attendez pas que la fleur soit formée toutefois avant de les récolter: sitôt qu'ils apparaissent, le plus tôt le mieux, récoltez-les et ce sera plus tendre, moins amer. Gardez les fleurs pour vous faire du vin blanc si vous tenez absolument à faire quelque chose avec.

Le pissenlit se mange en salade.

Prenez 2 tasses de feuilles de pissenlit, 2 ou 3 échalotes éminées, 6 radis coupés en rondelles, 1/3 de tasse de crème 15% ou de crème sure, quelques gouttes de jus de citron, salez et poivrez. Les feuilles de pissenlit étant petites, elles n'ont pas besoin d'être coupées. Lavez-les bien toutefois et égouttez-les avant d'en garnir le bol à salade.



La carte montre, dans sa partie sombre, où l'on trouve davantage d'ail sauvage au Québec

A grignoter en voyageant...

En voyageant d'un site à un autre en camping, en roulotte ou d'un motel à l'autre encore, les enfants se fatiguent vite d'un décor qui apparaît pourtant fabuleux aux parents et ils demandent sans cesse à grignoter qui un sac de chips, qui des frites et autres bonnes choses pas toujours excellentes pour l'organisme.

Voici quelques suggestions qui rencontreront l'assentiment de tous les dentistes. Il suffit d'en faire des

sacs hermétiques, des sacs de plastique par exemple, ce qui limite les dégâts en route.

Utilisez des bananes entières avec leur pelure, du raisin, des cerises, de la guimauve miniature, des pommes, des noix, du raisin sec.

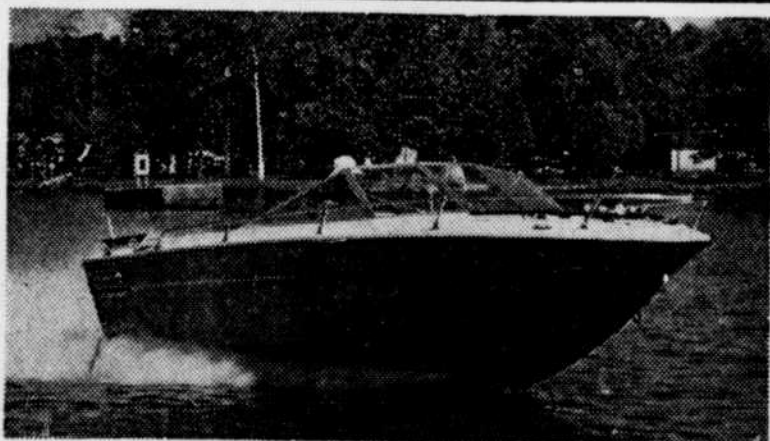
Si vous en avez le temps et que vous voyagez à bord d'un campeur, par exemple, on peut tuer le temps en décorant les fruits, dessinant des figures, des grimaces dans les fruits

les plus gros pour en remplir les cavités avec les garnitures. Cela amusera les enfants et leur procurera une collation qui ne nuira pas au prochain repas.

Si vous êtes pressé par le temps et que vous devez manger en voiture, préparez vos sandwiches, fruits et légumes en bouchées miniatures de façon à n'avoir rien dans les mains, et pour le conducteur et pour les enfants vous libérerez ainsi les mains du premier pour conduire et vous vous libé-

rez de la corvée d'un nettoyage de fond en comble chez les seconds. Coupez vos sandwiches en mini-bouchées, vos carottes et céleris en juliennes de 2 po. de longueur, utilisez des radis, cornichons, tomates naines encore et comme dessert, des biscuits de toutes sortes. Pour boire, garnissez vos différents thermos de lait chocolaté ou de café. Ainsi, vous n'aurez qu'une halte à faire pour vous laver les mains et vous dégourdir les jambes...

VIVEZ LES PLUS BEAUX JOURS DE L'ÉTÉ GRÂCE À SPORT NAUTIQUES GALLAGHER ET BRETON INC.



ASSORTIMENT DE BATEAUX DE PLAISANCE ET DE PETITS VOILIERS:

SUNRAY
GREW
SIDEWINDER
MOTEURS
EVINRUDE

VOILIERS
PRINDLE 16
4 CATAMARANS
INVITATION
3.8 et 4.8

BOMBARDIER
CODE 40
VULCAN
LIS 500
CRUISER

Choix complet de TONDEUSES LAWN-BOY

et assortiment des produits d'été
ARIENS



SPORTS NAUTIQUES
GALLAGHER et BRETON Inc.
4360, boul. Hamel, Ancienne-Lorette
Tél.: 871-9493



LEXTRA 77 "la tente-roulotte fiable"

AUTRES MODELES DISPONIBLES:

LD8 La tente-roulotte qui possède tous les "Extra de Lextra" (8 PERS.)
LE6 Le modèle le plus en demande (6 PERS.)
LS6 Le modèle le plus populaire (6 PERS.)

LOCATION
871-4086

En vente chez
Rompré & Frère
SILLERY: 1303, MAGUIRE
S'adresser au gérant Louis-Ph. Jackson
527-8634

Ariens

DÉNEIGE, BÊCHE, TOND, LABOURE, FAUCHE, PULVÉRISE, HERSE, RACLE, ETC, ETC, ETC.

Le tracteur ARIENS sait travailler fort tout en n'exigeant de vous qu'un minimum d'effort. Ce modèle 16 c.v. prouve l'excellence de l'ingénierie ARIENS. Transmission de puissance directe — par arbre et non par courroie — et levage hydraulique des nombreux appareils adaptables. Entretien facile grâce à la commande par un seul levier à portée de la main. Construction robuste en acier soudé.

Tracteurs de jardin: modèles de 10, 12, 14 et 16 c.v.

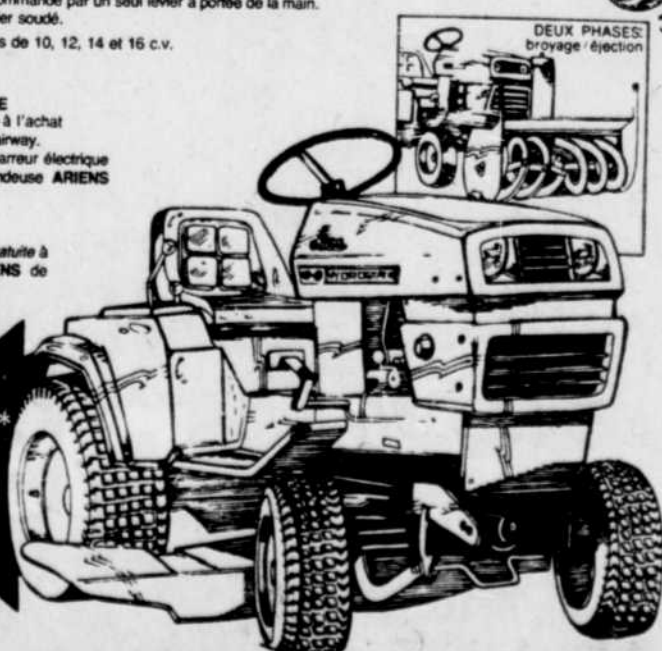
OFFRE

*SUR TONDEUSE A SIÈGE Remorque 4 pl. ou gratuite à l'achat d'une tondeuse ARIENS Fairway.
Remorque 4 pl. ou démarreur électrique gratuit à l'achat d'une tondeuse ARIENS Emperor.

**SUR TRACTEUR Plateforme tondeuse 42" gratuite à l'achat d'un tracteur ARIENS de 10, 12, 14 ou 16 c.v.

GRATIS**

PLATEFORME TONDEUSE DE 42" VALEUR DE \$449.95**

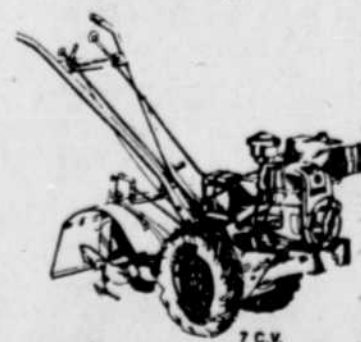


GRATIS*

DÉMARREUR ÉLECTRIQUE VALEUR DE \$99.00 OU REMORQUE 4 PL. OU VALEUR DE \$75.00

TOND

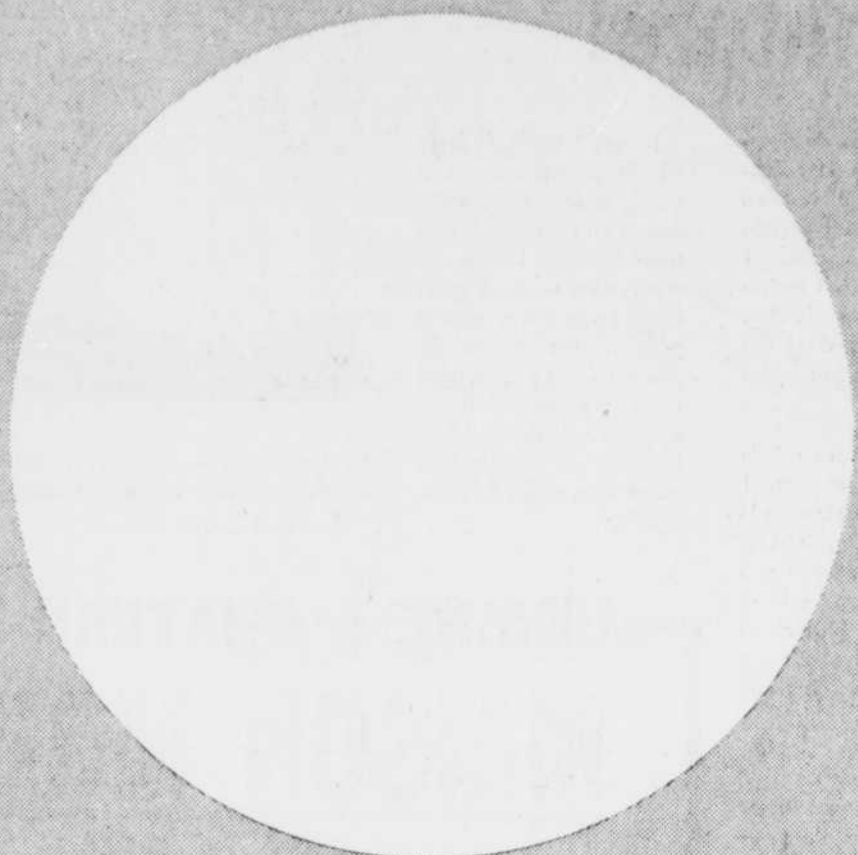
Avec une tondeuse ARIENS, tondre et entretenir le gazon n'est plus une tâche mais un plaisir. Sa large coupe, son confort et surtout sa maniabilité vous épateront. Modèles de 5, 7 et 8 c.v.



BÊCHE

Préparer un jardin qui sera productif, c'est l'affaire du motoculteur ARIENS. Grâce à sa largeur de travail variable ainsi qu'à sa compatibilité avec d'autres appareils aratoires — butoir, arrosoir, charrue ou cultivateur — la bêcheuse ARIENS est en mesure de répondre à tous vos besoins en matière d'agriculture. Modèles de 2, 3, 4, 5, 6 et 7 c.v.

LUCIEN BEDARD LTEE
2831, boul. LAURIER
653-7952



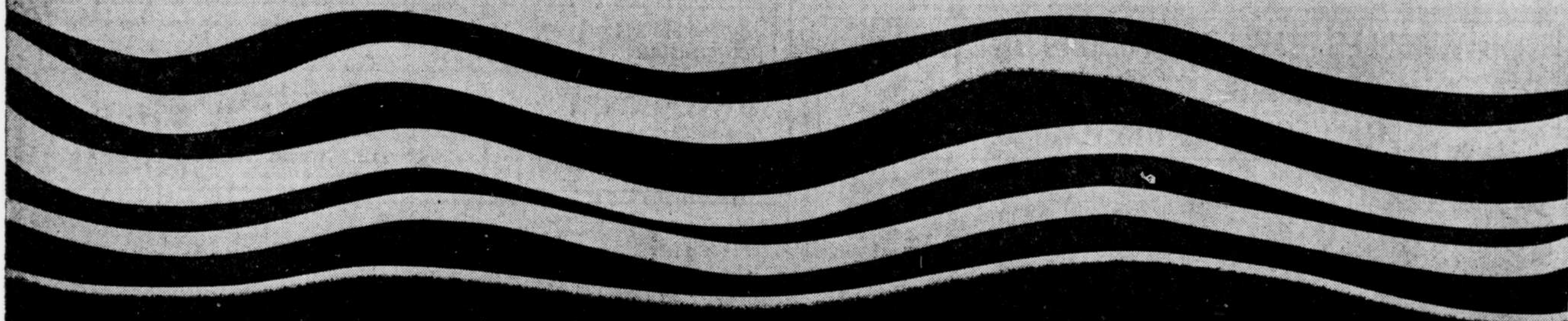
Les piscines CITADELLE

vous offrent
un vaste choix de modèles:

- hors terre • creusées
- acier galvanisé • vinyle
- fibre de verre • béton

Egalement, grand choix
d'accessoires et de jouets
pour piscines.

Venez profiter de nos
spéciaux sur place.



PISCINES CITADELLE



4000, boul. du Jardin, Orsainville, Québec.
Tél.: (418) 628-3023